

おけがわ

2021

1

月号

1日発行

No.1036



Okegawa city Public relations magazine

謹賀新年



掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で、変更になる場合があります。

今年の干支「丑」

もくじ

特集

令和3年 年頭所感
PCR検査などの費用を一部助成します
コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券を
発行します
高齢者と障害児・者に「商品券」と「バス・
タクシー利用券」を交付します

情報ステーション

桶川駅自由通路をリニューアルしました
市職員を募集します！
令和2年分所得税の確定申告のご案内

P02
P02
P03
P04
P05
P06
P10
P12
P16

健康ステーション

いっしょにDOですか？
元気に明るく前向きに with コロナ
in ベニバナウォーク
まちの話題
フォトスケッチ
はっぴいばーすでい・おけがわ文芸
●各種無料相談
●健康づくり幸せづくり
●市民伝言板
●休日当番医・いいトこみっけ隊

P24
P26
P30
P32
P32
P34
P19
P25
P35
裏表紙

人口と世帯

12月1日現在 対前月比

| | | |
|-----|----------|-------|
| 人口 | 75,218人 | +1人 |
| 男 | 37,328人 | -6人 |
| 女 | 37,890人 | +7人 |
| 世帯数 | 33,119世帯 | +28世帯 |

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211 (代表)
FAX: 048-786-0336
<https://www.city.okegawa.lg.jp>

コロナ禍を乗り越え 明るい未来へ



桶川市長
小野克典

明けましておめでとうございます。市民の皆様におかれましては、輝かしい新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。
昨年は、新型コロナウイルスの世界的な感染拡大が、市民の皆様の生活や地域経済にも大きな影響を及ぼした一年でした。市では、感染拡大状況に応じた「新型コロナ対策支援パッケージ（第1弾、第3弾）」を実施し、市民の皆様の生活支援と地域経済の活性化を図るとともに、事業者支援や感染防止対策に鋭意取り組んでまいりました。また、コロナ対策と合わせてこれまで取り組んできた駅

新たな発展へと 繋げる年に



桶川市議会議員
糸井政樹

明けましておめでとうございます。昨年、猛威を振るった新型コロナウイルス感染症への対応は、更に長期間に渡ること覚悟しなければならぬ状況ではありますが、世界中でワクチンの開発が進むなど、明るい兆しも感じられます。まさに全人類の英知が試されているようにも思います。
将来の世界史の教科書には、大転換期と記されると思われる今回の新型コロナウイルスの蔓延で、私たちの働き方や生活様式は変化しています。東京一極集中から企業の地方移転やテレワーク、サテライトオフィス、遠隔授業や遠

東口整備や道の駅整備、企業誘致など、未来に向けたまちづくり事業を、現在着々と進めております。今年はいよいよ、加納原地区の企業誘致事業で操業が開始される予定です。安定財源の確保や雇用の創出、定住促進等の効果が期待され、持続可能なまちづくりに向けた歩みが、更に前進することになります。

人間は、お互いの繋がりがやれぬ合いを通して、生きがいや喜びを感じる社会的存在と言われていると思いますが、コロナ禍で派生した「ソーシャルディスタンス」、「オンライン」、「リモート」という言葉に象徴されるように、人と人の接触や移動が制限され、これまで当たり前に出ていたことが出来なくなるなど、新型コロナウィルスは人々の価値観や生活の在り方を大きく変えました。

この度のコロナ禍により、先の予測が難しい不確実性の時代を迎え、これまでにない速さで変化する社会の流れや多様化する市民ニーズを的確にとらえ、柔軟に対応することが、行政にもより一層求められております。行政の変革は一気呵成に進まない部分もございますが、今後、AI技術やIoTの導入・活用など、自治体業務のデジタルシフト

隔医療といった働き方や暮らし方の変化により、今日まで住宅都市として発展してきた本市を取り巻く環境は、市民ニーズも含め、大きく変わっていくものと考えます。

感染拡大防止策と地域経済の回復の両立という難しい局面を迎えておりますが、経済活動を維持していく新しい日常の定着に向け、市議会としても様々な方策を行政に提案し、協力して市民の皆様が安心安全に生活できますよう、今後とも取り組んでまいりますので、ご理解、ご協力をお願い申し上げます。

さて、今年放映されるNHKの新しい大河ドラマの主人公は、埼玉出身の偉人・渋沢栄一です。渋沢栄一は、2024年の上半期に一新される紙幣の一万円札の肖像画にも選ばれています。彼は、産業の育成と多くの近代企業の確立に努め、第一国立銀行（現みずほ銀行）をはじめ、設立に携わった企業は500社余りもあり、近代日本経済の父と呼ばれています。

また今年、埼玉県の誕生から150周年の節目の年でもあり、県主催のイベント等も予定されています。昨年から延期となった桶川市制施行50周年記念式典等の記念事業など

トを加速させ、様々なリスクに対して柔軟かつしなやかに対応できる行政運営を進めてまいります。

そして、未来社会の姿である「Society5.0（※）」や、持続可能な社会の実現に向けた「SDGs（※）」の取り組みを進めるとともに、アフターコロナ、更には50年、100年先の未来に向けた「夢と希望あふれるまちづくり」を進めてまいります。

結びに、一日も早いコロナ禍の終息を願うとともに、本年が皆様にとりまして、良き一年となりますことを心よりお祈り申し上げ、新年のご挨拶とさせていただきます。

※Society(サエチ)5.0
狩猟社会、農耕社会、工業社会、情報社会に次ぐ「第5次社会」のこと。IoTにより、サイバー（仮想の）空間とフィジカル（現実の）空間を高度に融合させたシステムにより、経済発展と社会的課題の解決を両立する、人間中心の社会。

※SDGs(Sustainable Development Goals)持続可能な開発目標
世界全体が持続して発展するために、2015年9月の国連サミットで採択された17の開発目標。

も予定されていますので、改めて地元の魅力を見つめ直し、郷土を知る機会とされては、いかがでしょうか。

今年の干支は丑です。「牛」は古くから食牛や乳牛、耕牛と呼ばれる酪農や農業で人々を助けてくれる存在として重要な生き物でした。大変な農業を地道に手伝ってくれる様子から、丑年は「我慢（耐える）」や「発展の前振れ（芽が出る）」を表すと言われているようです。今年、子年にまた種が芽を出す時期、そして結果につながるように地に足をつけてコツコツ着実に積み上げていく時期であると思えます。

地道に、マスクの着用・うがい・手洗い・社会的距離（ソーシャルディスタンス）を保つなどの新しい日常を続けることで、新型コロナウイルス感染症に打ち勝ち、新たな発展へと繋げる年としていきたいと思います。

年頭に当たり、市民の皆様の益々のご健勝とご多幸をお祈り申し上げますとともに、新型コロナウイルス感染症の一日も早い終息を心から祈念申し上げ、新年のごあいさつといたします。

PCR検査などの費用を一部助成します

詳しくは☎健康増進課☎786-1855



市では、65歳以上の人または基礎疾患のある人が行政検査以外の検査を受けた場合（発熱などの症状がなく、本人の希望で受けた場合）、検査費用の一部を助成します。

助成対象検査▶PCR検査または抗原定量検査で、保険適用外の検査

対象者▶

- ・65歳以上の人
- ・基礎疾患（慢性閉塞性肺疾患、慢性腎臓病、糖尿病、高血圧、心血管疾患）のある人

助成回数▶一人1回

助成額▶

PCR検査→検査費用から5,000円を差し引いた額（上限2万円）

抗原定量検査→検査費用から3,000円を差し引いた額（上限7,500円）



◎検査費用が35,000円の場合、自己負担額は、15,000円になります。（PCR検査の場合）

助成実施期間▶1月12日(火)~3月末

申請方法▶

①桶川市の医療機関で受ける場合

- ・健康増進課へ**事前に申請**してから検査を受けてください。
- ・検査当日は、自己負担額を支払い、終了となります。

②市外の医療機関で受けた場合

・検査終了後、健康増進課へ補助金の申請をしてください。

- ・申請時の持ち物：保険証、領収書（検査した人、検査内容がわかるもの）、検査結果、通帳など（振込口座がわかるもの）、認印

検査実施医療機関▶

健康増進課へ問い合わせください。

発熱などの症状がある場合の受診方法

詳しくは☎健康増進課☎786-1855

発熱などの症状がある場合は、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザの両方の診療・検査に対応できる「埼玉県指定診療・検査医療機関」に受診しましょう。

受診する際は、受付時間などを確認し、必ず**事前に予約**してから受診してください。

市内の指定診療・検査医療機関

| 医療機関名 | 電話番号 |
|-----------------|----------|
| いけだファミリークリニック桶川 | 788-1167 |
| 桶川中央クリニック | 786-6628 |
| 桶川西口クリニック | 789-5777 |
| 栗原クリニック | 786-2168 |
| 鈴木内科医院 | 787-3000 |
| ベニバナファミリークリニック | 787-0002 |
| 渡辺医院 | 787-2181 |

| 医療機関名 | 電話番号 |
|--------------|----------|
| 埼玉県中央病院*2 | 776-0022 |
| ゆげクリニック*2 | 777-3000 |
| 朝日内科歯科医院*1 | 774-9385 |
| 小島医院*1 | 771-1212 |
| 豊田医院*1 | 728-2377 |
| 川田谷クリニック*1*2 | 787-2531 |

*1 かかりつけ患者のみ受診可能
*2 小児は受診不可

ホームページが見られない場合

「埼玉県診療・相談センター」
☎048-762-8026
FAX 048-816-5801
(月~土 午前9時~午後5時30分)

「県民サポートセンター」
☎0570-783-770
FAX 048-830-4808
(24時間・土日祝日も受付)

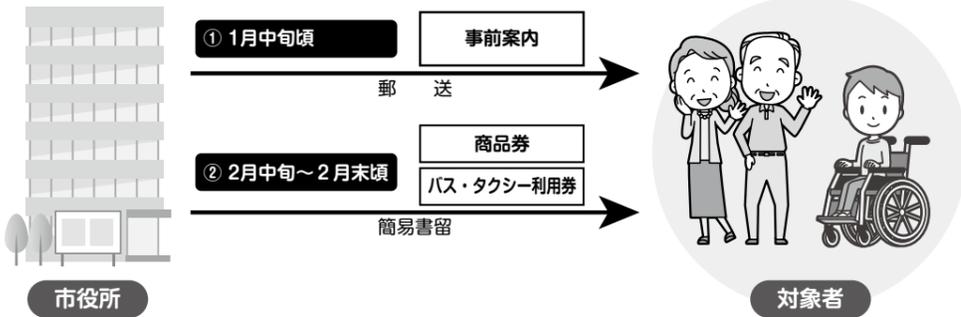
市外の「埼玉県指定診療・検査医療機関」は県ホームページで確認してください。



高齢者と障害児・者に「商品券」と「バス・タクシー利用券」を交付します

詳しくは☎高齢者について 高齢介護課 ☎788-4938
 障害者について 障害福祉課 ☎788-4936
 障害児について 子ども未来課☎788-4946

市では、新型コロナウイルス感染症により特に外出自粛をしていた高齢者、障害児・者の買い物支援を図るとともに、市内経済の活性化および公共交通機関の利用促進を目的として「商品券」「バス・タクシー利用券」を交付します。なお、申請の必要はありません。



【対象者】

令和3年1月1日現在、桶川市に住民登録があり、配布決定日において住民登録がある以下の人。

- (1)高齢者（75歳以上）
令和2年度において75歳以上になる人（昭和21年4月1日までに生まれた人）
- (2)障害者（75歳以上は除く）
令和3年1月1日までの手帳交付者（身体障害者手帳・療育手帳・精神保健福祉手帳）
- (3)障害児（18歳未満）
①手帳交付者は、(2)の障害者と同様
②令和3年1月1日までの障害児サービス対象者

【交付額】

- (1)「コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券」
3,000円分
(共通券1,500円分、専用券1,500円分)
- (2)「バス・タクシー利用券」3,000円分

【交付方法】

※申請の必要はありません。
 対象者に直接、事前案内通知をした後、「簡易書留」により順次郵送します。

【利用期間】

到着後から8月31日(火)まで。

【商品券利用可能店舗】

「コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券」と同様です。

【バス・タクシー利用券の利用可能会社および路線】
 市内循環バス「べにばなGO」、市内に乗り入れをしている路線バス、市内を営業区域としているタクシー、市内介護タクシーを予定しています。

桶川市地域応援商品券、高齢者・障害者買い物支援事業コールセンター

「桶川市地域応援商品券（プレミアム付商品券）」や「バス・タクシー利用券」についてご不明な点がございましたら、コールセンターへお問い合わせください。

電話番号▶050-3189-0118

受付期間▶1月18日(月)～4月30日(金)（土・日・祝日を除く）

受付時間▶午前9時～午後5時

※別途通話料がかかります。

※繁忙時には電話がつながりにくくなる場合があります。



コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券を発行します

(プレミアム付商品券)

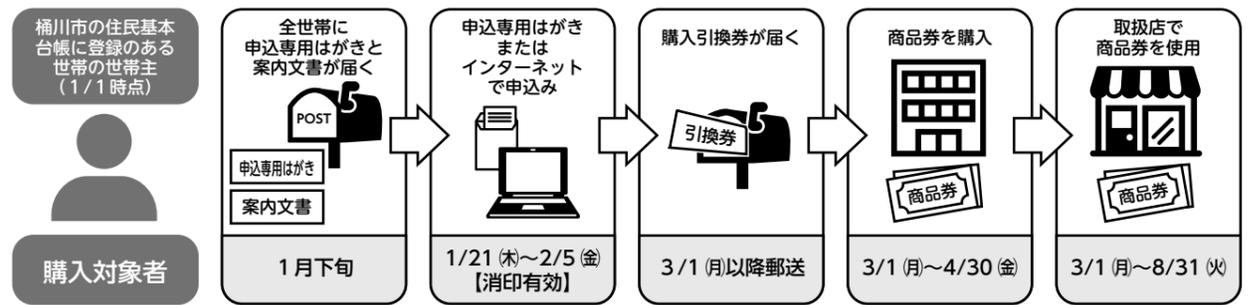
プレミアム率
40%

詳しくは☎企画調整課☎788-4903



市では、新型コロナウイルス感染症の拡大により影響を受けている市民の日常生活を支援するとともに、市民の消費喚起を促進し、市内経済の活性化を図ることを目的として「コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券」を発行します。

<商品券購入までの流れ>



| | |
|--------|---|
| 購入対象者 | 1月1日時点において桶川市の住民基本台帳に登録のある世帯の世帯主 |
| 販売額 | 1冊5,000円（500円×14枚綴り 7,000円分、プレミアム率40%） |
| 商品券の内訳 | 共通券（取扱店すべてで利用可能） 10枚 5,000円分 専用券（取扱店のうち、桶川市商工会加盟店のみ利用可能） 4枚 2,000円分 |
| 発行冊数 | 66,000冊（発行総額462,000,000円） |
| 申込方法 | 「申込専用はがき」または「インターネット」で受付 1月下旬に申込専用はがきと案内文書を世帯主宛てに郵送します。 ※申込みは、世帯単位となります（先着順ではありません）。 ※応募者多数の際は、購入冊数を制限する場合があります。 |
| 購入上限 | 1世帯10冊まで（購入額50,000円・利用額70,000円分まで） |
| 購入申込期間 | 申込専用はがき 1月21日(木)～2月5日(金)【消印有効】 インターネット 1月21日(木)～2月7日(日)※申し込みサイトのURLは、案内文書に同封します。 |
| 販売期間 | 3月1日(月)～4月30日(金) |
| 商品券の販売 | 窓口による現金販売 販売所は市内複数か所を予定しています。詳しくは、市ホームページまたは1月下旬に郵送する案内文書をご確認ください。 ※申込者宛てに3月1日(月)以降に郵送する「購入引換券」と、「本人確認書類（運転免許証など）」を持参してください。 ※代理の人が購入する場合は、購入引換券（委任に関する必要事項を記入したもの）と、代理の人の本人確認書類を持参してください。 |
| 利用期間 | 3月1日(月)～8月31日(火) |
| 利用可能店舗 | 市内または市内近郊の店舗 詳しくは、市ホームページまたは1月下旬に郵送する案内文書をご確認ください。 |



※ 新型コロナウイルス感染症の状況により、日程などが変更となる場合があります。

00 詳しくは☎秘書広報課☎788-49



環境保全功勞
桶川みどりの会



武田博行さん

技能功勞



黒沼景子さん

保健衛生功勞



00 詳しくは☎秘書広報課☎788-49



高橋芳男さん

秋の褒章
受章おめでとうございます
次の方は、永年の功績により、受章されました。
藍綬褒章 更生保護功績(保護司)

秋の褒章
受章おめでとうございます

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀1月

20 詳しくは☎自治文化課☎788-49



Table with 2 columns: 受賞者氏名, 表彰された活動. Lists recipients like 佐藤 秋雄さん and activities like 住みよいふるさとをつくる活動.

シニアコバト賞
受章おめでとうございます
次の方々は、永年にわたる活動により、11月14日(土)に彩の国コミュニティ協議会から表彰されました。

シニアコバト賞
受章おめでとうございます

00 詳しくは☎秘書広報課☎788-49



川崎健次さん

瑞宝単光章 郵政業務功勞
(元日本郵政公社職員)



野崎さち子さん

瑞宝双光章 更生保護功勞
(保護司)



中村一巖さん

瑞宝小綬章 地方自治功勞
(元埼玉県総合政策部長)

秋の叙勲
受章おめでとうございます
次の方は、永年の功績により、受章されました。

秋の叙勲
受章おめでとうございます

65 詳しくは☎教育総務課☎788-49

教育委員会第1回定例会のお知らせ
とき▼1月21日(木)午後2時
ところ▼市役所4階会議室401
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、今回の教育委員会は、2月17日(水)を予定しています。

お知らせ

教育委員会第1回定例会のお知らせ

保護司が委嘱されました
12月1日付けで、甘楽克彦さんが法務大臣から保護司に委嘱されました。保護司は、犯罪や非行をした人の立ち直りを地域で支える無給・非常勤の国家公務員です。

詳しくは☎人権・男女共同参画課☎788-4907

保護司が委嘱されました

13 詳しくは☎契約管財課☎788-49

岡村デザイン 様
(しっかり手洗い30秒タイマー)

皆様の善意
ありがとうございます
次の方から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。

皆様の善意
ありがとうございます

00 詳しくは☎秘書広報課☎788-49



星野秀夫さん

瑞宝単光章 警察功勞
(元埼玉県警部補)



佐々木直さん

瑞宝単光章 消防功勞
(元川口市消防司令)



花盛隆志さん

瑞宝双光章 警察功勞
(元警視庁警視)



熊生時夫さん

瑞宝双光章 警察功勞
(元埼玉県警部)

危険業務従事者叙勲
受章おめでとうございます
次の方は、永年の功績により、受章されました。

危険業務従事者叙勲
受章おめでとうございます

令和3年度学校給食物資納入指定業者の新規登録申請受付のお知らせ

詳しくは☎学校支援課☎788-4968

市内小・中学校へ学校給食用物資を納入する業者登録の申請を受け付けます。この申請に基づき、ヒヤリングを行い業者を選定します。その後、桶川市学校給食運営委員会での承認を経て、学校給食物資納入業者として登録されます。現在、令和2年度の申請をしている場合は、個別に更新のお知らせをお送りしています。

提出書類▶①学校給食物資納入業者登録申請書(学校支援課または市ホームページからダウンロードできます。)

②食品衛生監視票または立ち入り検査票の写し(食品衛生法に定める営業許可を有する事業者のみ提出)

③令和2年4月以降の腸内細菌検査結果報告書(検便)

④納税証明書(直近年度のもの)※その3の3「法人税」および「消費税及び地方消費税」について、未納税額のない証明または個人業者の人は個人の市県民税

⑤食品営業許可証の写し(食品衛生法に定める営業許可を有する業者のみ提出)

⑥登記簿謄本(法人の場合で、新規に申請する事業者のみ提出)

申込み▶1月15日(金)《必着》で、学校支援課へ。

交通安全功勞



関口晴次さん

社会福祉功勞



天沼幸子さん

消防功勞



田島孝一さん

地方自治功勞



岩崎正男さん

埼玉県知事表彰
受章おめでとうございます
次の方は、永年の功績により、受賞されました。

埼玉県知事表彰
受章おめでとうございます



「マイナポイント」の手続きはお済みですか

詳しくは☎市民課☎788-4922

国の消費活性化策の一つとして、マイナンバーカードを活用した「マイナポイント事業」が実施されています。これは、マイナンバーカードをお持ちの人を対象に、民間のキャッシュレス決済サービス(〇〇ペイやICカードなど)を選択してマイナポイントを申し込み、20,000円分のチャージや買い物をする、上限5,000円分の「マイナポイント」がもらえるものです。マイナポイントの予約や申し込みには、マイナンバーカードが必要です。マイナンバーカードの申請状況によっては、申請から交付まで通常(1か月程度)よりも時間を要することが見込まれますので、申請は早めをお願いします。

- ・すでにマイナンバーカードを取得①した人も、マイナポイントの予約②と、マイナポイントの申し込み③が必要です。
- ・すでにマイナポイントの予約②を行った人も、マイナポイントの申し込み③が必要です。

マイナポイントの利用までのイメージ

① マイナンバーカード【取得】

お持ちでない人は、今すぐ申請を！
※申請から取得まで、1か月程度かかります。



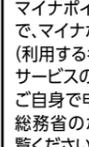
② マイナポイントの【予約】

市役所内や、桶川市商工会にマイナポイント予約コーナーを設置しています。ご自身で予約する際は、総務省のホームページをご覧ください。



③ 利用先を選択して【マイナポイントを申し込む】

市役所内や、桶川市商工会のマイナポイント予約コーナーで、マイナポイントの申し込み(利用するキャッシュレス決済サービスの選択)ができます。ご自身で申し込みする際は、総務省のホームページをご覧ください。



④ チャージなどに対してマイナポイントが【付与】

選択した民間キャッシュレス決済サービス(〇〇ペイなど)でチャージまたは買い物をする、マイナポイントを取得できます。



⑤ マイナポイント分を【利用】して買い物

取得したマイナポイントは、対象の店舗などで利用可能です。ポイントの有効期限は、選択した決済サービスにより異なります。(※1、※2)



(※1) お買い物時にはマイナンバーカードを使用しません。(※2) 国が買い物履歴を収集・保有することはできません。

マイナポイントに関する詳細は、総務省ホームページをご覧ください。

(<https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/>)

マイナンバー総合フリーダイヤル☎0120-95-0178

平日：午前9時30分～午後8時／土・日・祝日：午前9時30分～午後5時30分

〈市役所内にマイナポイント予約コーナーを設置しています〉

期 間▶毎週月～土曜日の午前8時30分～午後5時15分 ※祝日および第3土曜日を除く。

と ころ▶市役所 2階 総合案内脇

必要なもの▶①ご自身のマイナンバーカード

②利用者証明用パスワード(カード交付時に設定した4ケタの数字)

〈桶川市商工会(鴨川1-4-3)でも、マイナポイント予約コーナーを設置しています〉

期 間▶毎週月～金曜日の午前8時30分～午後5時15分 ※祝日を除く。

・キャッシュレス決済サービスのうち、「楽天ペイ」は、マイナポイント予約コーナーでは申し込みできません。

・決済サービスの種類によっては、申し込みにあたり事前の手続きが必要な場合があります。

※予約や申し込みは、スマートフォンやパソコンを利用してご自身で行うこともできます。

詳しくは、上記の総務省ホームページをご覧ください。



マイナポイント

令和元年度財務書類(一般会計)から見る市の財政状況

詳しくは☎財政課☎788-4905

平成28年度決算から「統一的な基準」に基づき、財務書類を作成し公表しています。なお、詳細については市ホームページに掲載していますのでご覧ください。

①貸借対照表

貸借対照表は、基準日時点において桶川市が住民サービスを提供するために保有している財産(資産)と、その資産をどのような財源(負債・純資産)で賄ってきたかを総括的に対照表示した一覧表です。たとえば、学校や道路などの整備にいくらかお金を使って、どれだけの資産が蓄えられたか、それらを整備するための負債がどれだけあるのかなどを明らかにするものです。

| | | | |
|----------------------------|--------------|----------------------------|--------------|
| 資産 | 617億円 | 負債(将来世代が負担する金額) | 288億円 |
| 内訳 | | 純資産(これまでの世代が負担した金額) | 329億円 |
| 有形固定資産など(道路、公園、学校などの土地や建物) | 587億円 | | |
| 投資その他の資産(基金、出資金、長期延滞債権など) | 16億円 | | |
| 流動資産 | 14億円 | | |

資産は617億円あり、そのほとんどは学校、庁舎などの事業資産や道路、公園などのインフラ資産です。その資産はこれまでの世代が負担してきた純資産329億円と、将来世代が負担する地方債などの負債288億円を原資としています。

②行政コスト計算書

1年間の資産形成に結びつかない行政サービスに係る費用と、その行政サービスの直接対価として得られた使用料・手数料などの収益を対比させたものです。

| | |
|-----------------|--------------|
| 経常費用 | 215億円 |
| 経常収益(使用料・手数料など) | 12億円 |
| 純経常行政コスト | 203億円 |
| 臨時損益 | 0億円 |
| 純行政コスト | 203億円 |

経常費用は215億円で、行政サービスの対価として市民が負担した経常収益は12億円となり、純行政コストは203億円となりました。

④資金収支計算書

1年間の資金の増減を、「業務活動収支」「投資活動収支」「財務活動収支」の3区分に分け、どのような活動に資金が必要であったかを示しています。

| | |
|-------------------|--------------|
| 前年度末資金残高 | 4.9億円 |
| 本年度資金収支額 | 0.4億円 |
| 業務活動収支 | 6.7億円 |
| 投資活動収支 | △10.9億円 |
| 財務活動収支 | 4.6億円 |
| 本年度末歳計外現金残高 | 0億円 |
| 本年度末現金預金残高 | 5.3億円 |

本年度資金収支額は4千万円のプラスであり、本年度末現金預金残高は5.3億円となりました。

③純資産変動計算書

貸借対照表の純資産が1年間でどのように変動したかを示したもので、今までの世代が負担した額の変動を表したものです。

| | |
|------------------|--------------|
| 前年度末純資産残高 | 320億円 |
| 本年度純資産変動額 | 9億円 |
| 純行政コスト | △203億円 |
| 財源(税収、国庫補助金など) | 197億円 |
| その他 | 15億円 |
| 本年度末純資産残高 | 329億円 |

本年度純資産は、純行政コスト203億円に対し、財源およびその他が212億円となり、前年度より9億円の増加となりました。

■市民1人あたりにするといくら?

| | |
|-------|------|
| 資 産 | 82万円 |
| 負 債 | 38万円 |
| 純 資 産 | 44万円 |
| 行政コスト | 27万円 |

人口75,287人(令和2年3月31日現在)

■「統一的な基準」とは?

これまでは、各自治体が様々な基準に基づき財務書類を作成していましたが、同じ基準でないため、自治体間の比較が難しいなどの課題がありました。このため、平成26年度に国から「統一的な基準」が示され全国の自治体に対し、この基準に沿った財務書類を作成するよう求められています。

おけがわ情報発信アプリ

「おけプッシュ」OKPUSH!

市からの「お知らせ」を利用者のスマホに自動でお届けするアプリです。

「ごみ出しカレンダー」機能が便利に〜
ダウンロード無料!

App Store からダウンロード
Google Play で手に入れよう

iPhone(iOS) 端末はこちら
Android 端末はこちら







桶川市旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場跡地 整備管理基金への寄附ありがとうございます

詳しくは☎桶川飛行学校平和祈念館☎778-8512

川田谷にある旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場は、昭和12年に設置された飛行学校施設で、建物は市の有形文化財に指定されています。市では現在、この分教場跡地の整備・管理を実施しています。市は、本事業に賛同いただける方々からの寄附金を受け付けており、前回の広報掲載（令和2年8月号）以降、寄附をいただいた人についてお知らせします。（受付順）

なお、令和2年7月1日から11月30日までの寄附件数は29件、金額は募金箱にいただきました寄附を合わせて1,493,178円となりました。多くの方々からのご協力に、心より感謝申し上げます。

個人

- 石田 行雄 様 山田 康雄 様 鈴木 勇 様
 - 伊藤 鑄義 様 小室 誠治 様 小室 光一 様
 - 山田 孝輝 様 相馬 征男 様 横田 光男 様
 - 小宮 忠昭 様 増沢 和夫 様 萩原 勝治 様
 - 上月 江美 様 土屋 安子 様
- その他、氏名公表不可 13名

団体

- 埼玉県少飛会 様 埼玉県経営者協会青年経営者部会 様

※同日現在で入金が確認でき、氏名（団体名）公表可の場合のみ掲載しています。



桶川駅自由通路をリニューアルしました

詳しくは☎道路河川課☎788-4953

令和元年7月から、JR東日本と連携を図りながら実施してきた駅自由通路のリニューアル工事が、令和2年12月下旬に完了しました。

令和元年7月14日設置の駅東口エレベーターと、この度の駅自由通路のリニューアルにより、桶川駅を利用する人や、駅の東西を往来する人の利便性が更に向上しました。



駅自由通路を利用の皆様には、工事期間中、通行制限などにより大変ご迷惑をおかけしましたが、引き続き、安全かつ快適に利用できるよう、維持管理に努めてまいります。

☆ 交通事故統計 ☆

—桶川市内の人身事故—

(毎年1月からの累計)

| | 令和2年 10月末 | 令和元年 10月末 | 対前年 同月比 |
|------|--------------|--------------|------------|
| 件数 | 174件 | 183件 | △9件 |
| 死者数 | 1人 | 0人 | 1人 |
| 負傷者数 | 207人 | 218人 | △11人 |

自転車の マナーも光る 反射材

総合教育会議の開催について

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。
内容▼総合教育会議とは、市長と教育委員会が円滑に意思疎通を図り、本市の実情に応じた教育、学術および文化の振興を図るため重点的に講ずべき施策などについて協議・調整を行う会議です。

- 03 とき▼2月4日(木)午前10時
- ところ▼市役所3階会議室305
- 詳しくは☎企画調整課☎788-499

桶川飛行学校平和祈念館

第1回企画展示

「第二十三振武隊隊長 伍井芳夫」

熊谷陸軍飛行学校桶川分教場で教官を務め、桶川分教場と関わりが深い伍井芳夫さんについて展示します。伍井少年は空にあってがれて航空兵となります。その後、飛行学校の教官を経て、特攻隊長として沖繩へ出撃し亡くなられるまでの生涯を写真資料を通じて紹介します。

- とき▼1月16日(土)～3月14日(日)
- ところ▼桶川飛行学校平和祈念館 企画展示室
- 費用▼無料
- 詳しくは☎桶川飛行学校平和祈念館☎778-8512

企画展示関連講座

「父・伍井芳夫の話」

- とき▼2月28日(日)午後2時
- ところ▼桶川飛行学校平和祈念館
- 定員▼20人【多数抽選】※定員を超えた場合は、1月22日(金)午前10時から、桶川飛行学校平和祈念館で公開抽選会を実施します。なお、抽選結果は1月31日(日)までに郵送します。
- 費用▼無料
- 講師▼白田智子さん(桶川市遺族連合会会長)
- 申込み▼往復はがき(一人1通)

国民年金保険料の納付には口座振替が便利です

国民年金保険料の納付に口座振替を利用すると、金融機関などへ行く手間が省け納め忘れもなく便利です。当月分保険料の口座振替日は翌月末ですが、申し出により当月末に振替納付することで月50円割引となる「早割」制度や、現金(納付書)で納付するよりも割引額が多い「6か月前納」「1年前納」「2年前納」制度もあります。

口座振替を希望する人は、年金手帳または納付書、通帳、金融機関届出印を持参し、希望する金融機関、年金事務所または市役所(保険年金課)へ申し込みください。

- ※「6か月前納(4月～9月分)」「1年前納」「2年前納」の申込期限は2月末までとなりますので、希望する人は早めに手続きをしてください。
- 詳しくは☎保険年金課☎788-4943または大宮年金事務所☎652-3399

に、講座名・住所・氏名(ふりがな)・電話番号・返信先の宛名を記入のうえ、1月18日(月)《必着》までに、桶川飛行学校平和祈念館(〒363-0027 川田谷2335-16)へ。※重複応募、記入もれは無効となります。

- 詳しくは☎桶川飛行学校平和祈念館☎778-8512

桶川市公式ツイッター
@okechan_okegawa

桶川の情報を
つぶやいている
べに～

情報ステーション

健康ステーション

100歳まで元気に暮らす

まちの話

市民伝言板



市内の公立放課後児童クラブで勤務する放課後児童支援員候補者の登録試験を行っています。
受付期間 3月31日(水)まで

放課後児童支援員登録試験について

市内の公立放課後児童クラブで勤務する放課後児童支援員候補者の登録試験を行っています。
受付期間 3月31日(水)まで

市内の公立放課後児童クラブ臨時職員(補助員)の登録者を募集しています。
勤務場所 放課後児童クラブ(市内小学校区)
勤務時間 学校開校日・午後2時～6時30分

放課後児童クラブ臨時職員(補助員)の登録者募集

詳しくは職員課 788-4911

市職員を募集します!

Table with columns: 職種, 募集人数, 申込方法・期間, 第1次試験日. Includes categories like 事務職【一般】, 事務職【障害者】.

※詳細は市ホームページ、または市役所情報コーナーおよび職員課で配布している受験案内を参照してください。

第1回通学区区域審議会の開催について

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。
内容 下日出谷東・上日出谷南特定土地区画整理事業完了に伴う桶川西小学校・日出谷小学校、桶川中学校・桶川西中学校の通学区区域の指定

今月の納期
市民税・県民税【第4期】
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料【第7期】
納期限... 2月1日
納付は期限内に!

試験日時 個別の連絡により決定
試験方法 作文および面接
対象 昭和38年4月2日以降に生まれた人
申込み 履歴書および資格証の写し(見込証明書などの原本)、または卒業証明書(見込み証明書などの原本)を持参し、直接、保育課へ。

児童発達支援センターいずみの学園会計年度任用職員(バス運転手)の登録者を募集します

業務内容 利用児童のバス送迎業務など
時給 1,215円
勤務日 月・金曜日(祝日を除く)の午前8時45分～10時15分および午後1時45分～3時15分のうち、1時間30分または3時間
※今回の募集は、バス運転手(兼施設用務員)の休暇代替要員のため、出勤日数は年間10～20日間程度を予定しています。

第17回消費生活展を開催します

「見直そう!くらしを」をテーマに、市民活動団体などが展示を行います。日ごろの活動や、研究の成果を発表しますので、みなさんのお越しをお待ちしております。
とき 1月19日(火)～2月13日(土)
ところ 市役所1階市民ギャラリー

国民健康保険税などの納付確認書を郵送します

令和2年中の国民健康保険税、後期高齢者医療保険料および介護保険料の納付金額は、確定申告の社会保険料控除として適用されます。
国民健康保険税は世帯主に確認書類として、「国民健康保険納付確認書、後期高齢者医療保険納付確認書、介護保険料納付確認書」を、1月下旬に送付します。

< 広告 >

Four advertisement boxes for accommodations: 草津温泉・源泉かけ流しの宿, 応徳温泉・古民家・囲炉裏の宿, 緑豊かな憩いの宿, 天空の湖に映る満天の星.

< 広告 >

Advertisement for 人間ドックのご案内 (Human Checkup) at 北里大学メディカルセンター. Includes pricing table and contact information.



人生の節目には国民年金の届け出を!

詳しくは☎保険年金課788-4943または大宮年金事務所652-3399

日本国内に住所がある20歳から60歳までの人は、全員が国民年金に加入します。加入者は職業などにより、3つの種別に分かれます。

第1号被保険者…自営業者、アルバイト・無職の人、学生など

第2号被保険者…厚生年金に加入している会社員・公務員

第3号被保険者…第2号被保険者の被扶養配偶者（日本国内に住所があること）

就職、退職、結婚などにより加入の種別が変わるときは年金の届け出が必要です。

【このような時には届け出を】

| 種別 | こんなとき | 届出先 | 必要なもの |
|-----------|--|--------------------------|-----------------------------|
| 第1号へ加入・変更 | 20歳になったとき | 不要 ※誕生日を過ぎると年金手帳などが届きます。 | |
| | 会社を退職したとき 本人 被扶養配偶者 配偶者の扶養から外れたとき | 市役所 (保険年金課) | 年金手帳、印鑑、退職日が確認できる書類（離職票など）。 |
| 第2号へ加入・変更 | 就職して厚生年金に加入したとき | 勤務先 | 勤務先へ確認してください。 |
| 第3号へ加入・変更 | 結婚や収入の減少などで配偶者の扶養に入るとき | 配偶者の勤務先 | 配偶者の勤務先へ確認してください。 |
| | 配偶者が会社をかわったとき | | |

【国民年金保険料を納める】

| こんなとき | 届出先 (いずれか) | 必要なもの |
|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 口座振替を開始(変更)・辞退するとき | 希望する金融機関 年金事務所 市役所 (保険年金課) | 年金手帳、通帳、金融機関届印 |
| クレジットカード納付を開始(変更)・辞退するとき | 年金事務所 市役所 (保険年金課) | 年金手帳、印鑑、クレジットカード |
| 納付書を紛失したとき | 年金事務所 市役所 (保険年金課) | 年金手帳など |
| 保険料を追納するとき | | |
| 保険料を納めるのが困難なとき | 市役所 (保険年金課) | 年金手帳、印鑑、雇用保険被保険者離職票など |
| 学生で保険料を納めるのが困難なとき | | 年金手帳、印鑑、学生証など |

※届け出の際は年金手帳（基礎年金番号がわかるもの）またはマイナンバーのわかるものを持参してください。また、届け出内容により追加で必要なものが生じる場合もあります。

消費生活センターからのお知らせ

誰でもすぐもうかる!? 簡単に高額収入を得られるという情報商材に注意!

【事例1】

コロナの影響で収入が減り、インターネットで副業を探していたところ、「誰でも月30万円の収入を得られる」というメールマガジンを見つけ、興味を持って登録した。案内されるまま20万円で情報商材を購入したが、内容はインターネットで検索すればわかる程度の情報で、到底月30万円の収入を得られるものではなかった。返金してほしい旨をメールしたところ、既に情報商材を受け取っているため、解約できないと言われた。解約して全額返金してほしい。

【事例2】

SNSで収入をアップするためのノウハウを教えるという人と友達になり、メッセージで私にだけ特別に月最低25万円もうかるアプリを格安の25万円で提供するという案内を受けた。1か月で元が取れると言われ、言われるがままクレジットカードで決済をした。アプリをダウンロードしようとしたが、エラーが出てしまいダウンロードできない。問い合わせをしようと

したらSNSのアカウントがなくなっており、本名も連絡先もわからない。騙された。

【消費者へのアドバイス】

- ・インターネットやメッセージ、メールで「必ずもうかる」「月〇〇万円収入をアップできる」など簡単にお金が稼げると銘打って情報商材を売ろうとする手口が横行しています。
 - ・「簡単な作業で報酬がもらえる」「自宅で簡単に稼げるノウハウを教える」などとうたう情報商材に注意しましょう。
 - ・一度お金を支払ってしまうと取り戻すのは困難です。やりとりしている相手を安易に信用せず、冷静に判断するようにしましょう。
 - ・トラブルに遭ったと感じた場合は、早めに消費生活センターに相談してください。
- ※相談の際には、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。

問合せ☎桶川市消費生活センター 相談日：毎週月～金曜日（祝日を除く）
相談時間：午前10時～正午、午後1時～3時30分 ☎786-3211

競争入札参加資格登録(競争入札参加願い)を受け付けます

詳しくは☎契約管財課☎788-4912

市が発注する①その他の業務（建築施設維持管理業務およびその他役務の提供などの業務）の委託、②物品の購入や借りに係る競争入札などに参加を希望する業者の資格審査を受け付けます。

今回は全て更新ですので、現在登録している場合も登録が必要です。

受付期間▶2月1日(月)～15日(月) 受付方法▶郵送のみ（持参不可）

登録有効期間▶①②4月1日～令和5年3月31日

提出書類▶提出要領を参照

※提出要領、申請用紙は市ホームページからダウンロードできます。



「出張ハローワーク(桶川市求職相談会)」を開催します

詳しくは☎産業観光課☎788-4928

ハローワーク大宮と連携し、専門相談員による出張ハローワークを開催します。事前に電話で予約してください。

と き▶1月21日(木) ①午前10時 ②午前11時 ③午後1時 ④午後2時 ⑤午後3時 (各回一人50分間)
2月18日(木) ⑥午前10時 ⑦午前11時 ⑧午後1時 ⑨午後2時 ⑩午後3時 (各回一人50分間)

ところ▶市役所3階相談室313

対 象▶仕事を探している人

持ち物▶ハローワークカードまたは雇用保険受給資格者証をお持ちの人は、持参してください。
※ハローワークに求職登録の無い人は、当日求職登録をお願いします。

費 用▶無料

申込み▶1月4日(月)から、電話で、産業観光課へ（定員に達し次第締め切ります）。



「女性就職支援セミナー・相談会」を開催します

詳しくは☎産業観光課☎788-4928

就職を希望する女性を応援するため、セミナーと個別相談会を開催します。

○セミナー：「あなたらしい応募書類の書き方とコツ」

応募書類は、企業があなたを知るための一つです。セミナーでは、自分らしい履歴書や職務経歴書の作成のコツを伝えます。自分らしい書き方を知り、企業にあなたの良さを伝えましょう。

と き▶2月4日(木)午前10時～正午 ところ▶市役所3階会議室303 定員▶20人（電話予約制）

○個別相談会

セミナー終了後、キャリアカウンセラーが、就職に関する様々な相談に個別に応じます。

と き▶2月4日(木) ①午後1時15分～2時 ②午後2時15分～3時 ③午後3時15分～4時

ところ▶市役所3階会議室303 定員▶3人（一人45分間・電話予約制）

対 象▶就職を希望する女性 費 用▶無料 講 師▶県女性キャリアセンターキャリアカウンセラー

主 催▶桶川市、県女性キャリアセンター

その他▶午前中のセミナーは、無料託児サービスがあります。詳細は問い合わせてください。

申込み▶1月4日(月)から、電話で、産業観光課へ（セミナー、相談会とも、定員に達し次第締め切ります）。



良縁おばさんの結婚相談室

(相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制)
初婚・再婚・中高年・年齢不問

一良縁探しをじっくり親身にサポートー
成婚までずっとお世話します

あなたに合った最高の伴侶をお世話 048-728-3986 桶川センター

◆カウンセリングルーム“ポプリ”併設
心理カウンセラー、教員経験、家裁調停委員経験
子育て・不登校・ひきこもり・夫婦関係等【予約制】

ニチエー塗装

外壁塗装
各種リフォーム

ベテラン職人に直接お任せください!

外壁 + 木部 ▶ 62万円(税別) 建坪30坪まで(足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む)
外壁 + 木部 + 屋根 ▶ 78万円(税別)

●良心価格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎

☎0120-137-156

建設増玉組合加入 埼玉県知事許可(般-27)第56065号
〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228

ニチエー塗装 検索

【方法4】市内の臨時会場について

詳しくは☎税務課☎788-4915

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、今年度は受付地区を細分化し、例年より少ない人数での受付体制となります。郵送・電子申告にご協力ください。

- ・入場時に検温を実施します。
- ・発熱（37.5℃以上）・体調不良の人は受け付けをお断りする場合があります。
- ・三密対策のため入場制限を行う場合があります。
- ・アルコール消毒、マスク着用など、感染対策へのご協力をお願いします。ご協力をいただけない場合は入場をお断りする場合があります。
- ・直近14日以内に海外へ滞在した人、滞在した人と濃厚接触した人もしくは、感染が疑われる人と濃厚接触した人は入場をご遠慮ください。

△受付時間より前に並んで待つことはご遠慮ください

※不明な点は、桶川市役所税務課に、電話で相談してください。

| 受付日 | 会場 | 受付地区 | ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、今年度は市県民税申告会場を設けません(受付方法については、「広報おけがわ2月号」で案内します)。 ※例年よりも会場での待ち時間が長くなるのが考えられます。そのため、予約制の無料相談や、電話による税理士への税務相談、郵送などを活用してください。 所得税申告の臨時受付 ○受付方法 会場・受付日・受付時間▶左の表のとおり 受付対象者▶次の①②を満たす人 ①給与所得者または年金所得者 ②確定申告書Aで申告する人 ※確定申告Bは受け付けることができません。注意してください。 ※事業・農業・不動産所得、土地や株式などの譲渡所得などの確定申告書Bで申告する人、雑損控除を受ける人、住宅ローン控除初年度の人は、上尾税務署に提出してください。 持ち物▶P.18の「申告に必要なもの」を確認してください。 (注意) ・申告会場では、確定申告の内容に関する問い合わせに答えられない場合があります。お近くの税務署へ問い合わせてください。 ・東公民館にはコピー機がありません。必要な書類は必ずコピーしてお持ちください(マイナンバーカードの場合は両面のコピーが必要です)。 |
|----------|----------------|-----------------|---|
| 2月12日(金) | 東公民館 | 泉、寿 | 所得税の還付申告および確定申告 |
| 2月15日(月) | | 鴨川、朝日1・2丁目 | |
| 2月16日(火) | | 東、朝日3丁目、末広3丁目 | |
| 2月17日(水) | | 西、神明、末広1・2丁目 | |
| 2月18日(木) | | 坂田 | |
| 2月19日(金) | | 坂田東、北 | |
| 2月22日(月) | | 坂田西、南、舎人新田、篠津 | |
| 2月24日(水) | | 加納、倉田 | |
| 2月25日(木) | 若宮、小針領家、五丁台、赤堀 | | |
| 3月1日(月) | 市民活動サポートセンター | 川田谷1～5000番地 | |
| 3月2日(火) | | 川田谷5001番地～下日出谷西 | |
| 3月3日(水) | | 下日出谷 | |
| 3月4日(木) | | 上日出谷1～830番地 | |
| 3月5日(金) | | 上日出谷831番地～ | |

○商工会・青色申告会会員向け 青色申告対象者の確定申告相談会 ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため完全予約制と き▶2月16日(火)・17日(水)、3月1日(月) ところ▶桶川市商工会館(鴨川1-4-3) 内容▶申告書の作成と提出 対象者▶商工会、青色申告会の会員 ※新規加入も受け付けます。 問合せ▶桶川市商工会☎786-0903

○税理士による所得税確定申告書作成相談 ※要予約
内容▶確定申告の相談および申告書の作成相談(費用無料)
対象▶所得が給与か年金のみ(600万円以下)の人で、医療費控除を受ける人・年の途中で就職・退職し、年末調整の済んでいない人など。
※配当収入、株・不動産などの譲渡がある人、不動産賃貸などの事業を営む人は対象外です。
※発熱・体調不良などの人は相談を断る場合があります。
※入場の際の検温にご協力ください。
※諸般の事情により中止になる場合があります。

①桶川マイン3階(図書館前) イベント広場
とき▶2月4日(木)・5日(金)
時間▶午前10時～午後1時/午後1時30分～4時30分
※無料駐車場はありません。
②上尾県税事務所2階(上尾市南239-1)
とき▶2月8日(月)・9日(火)
時間▶午前9時～正午/午後1時～4時
《①②事前予約受付》
とき▶1月20日(水)～22日(金)
時間▶午前10時～午後3時(予約期間内でも、定員に達し次第受け付けを終了します。)

※税理士事務所により担当する日にちが異なりますので、まずは下記へ問い合わせてください。
事前予約および問い合わせ先▶関東信越税理士会上尾支部事務局☎776-8777



関東信越税理士会上尾支部ホームページ

○電話による税理士への税務相談

対象▶上記の「税理士による所得税確定申告書作成相談」の対象者と同様
とき▶2月2日(月)～15日(月)(土・日・祝日は事務局休業のため除く)
時間▶午前9時30分～正午/午後1時～4時
新型コロナウイルス感染拡大防止のため、相談は電話で行います(確定申告書の作成は行えません)。

令和2年分 所得税の確定申告のご案内

△今年度は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、原則として郵便・電子(スマホなど)での申告のご協力をお願いします。

【方法1】インターネットでらくらく確定申告書作り

★国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」を利用すると、自宅などで確定申告書が作成できます。

作成した申告書は「印刷して送付」または「e-Taxで送信※」のいずれかで提出してください。

※e-Taxで送信するためには、事前にマイナンバーカードまたはIDとパスワードの発行が必要になります。ID・パスワードの発行は、お近くの税務署にて受け付けています。

○スマホ申告が便利です!

年末調整が済んでいない人・年末調整済みで医療費控除やふるさと納税などの寄附金控除の申告・2か所以上の給与所得がある人・年金収入や副業などの雑所得がある人なども、申告が可能です。

スマホ専用画面は、簡単で大変便利です。

令和2年分の確定申告は新型コロナウイルス感染防止の観点からも是非、自宅からe-Taxを利用してください。

《確定申告などに関する問合せ》

国税庁ホームページ「確定申告特集」をご覧ください。

「確定申告等作成コーナー」の利用方法などについて紹介しています。

《「確定申告書等作成コーナー」の操作や確定申告に関する質問・相談》

問合せ▶「e-Tax・作成コーナーヘルプデスク」☎0570-01-5901

※月～金曜日(祝日と12月29日～1月3日を除きます)。

「動画で見る確定申告」はこちら



《QRコード》

【方法2】電子申告が難しいという人は…郵送での提出をお勧めします。

感染防止のため、自宅から安心して行える郵送での申告に切り替えてみてはいかがでしょうか?

郵送先 上尾税務署 (〒362-8504 上尾市西門前577)

【方法3】上尾税務署での受付について

【期間】2月2日(火)～3月15日(月)(土・日・祝日を除く。)

但し、2月21日、28日の日曜日は開場します。

【時間】

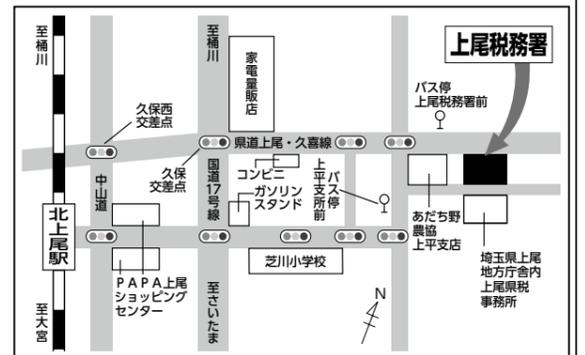
相談受付:午前8時30分～午後4時

相談開始:午前9時から

【所得税・贈与税などの確定申告の問合せ】

上尾税務署

代表電話番号770-1800(自動音声案内)



■上尾税務署…上尾市西門前577番地
■上尾県税事務所…上尾市南239-1
・上尾駅東口から朝日バス(羽賞駅行)(伊奈学園行)に乗りし「上平支所前」下車徒歩3分

◆混雑緩和のため、会場への入場には税務署で配布する「入場整理券(注)」が必要です。

なお、当日分の「入場整理券」が終了した場合、当日の相談はできません。

(注)「入場整理券」の配布は、原則として、当日税務署で行いますが、詳細は、国税庁ホームページなどを確認してください。

| 相談 | 相談員 | 相談内容 | とき | ところ | 問合せ |
|----------------|-------------|--|---|------------------------------------|--------------|
| ◎法律相談(予約制) | 弁護士 | 相続、金銭・貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談 | 1月8日(金)・22日(金)・29日(金) 14:00~17:00 16日(土)9:00~12:00 2月5日(金)・12日(金)・19日(金)・26日(金)14:00~17:00 20日(土)9:00~12:00 | 市役所相談室 | 秘書広報課 |
| ◎司法書士相談(予約制) | 司法書士 | 相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)などの相談 | 14日(木)13:00~16:00※次回は2月18日(木)13:00~16:00 | 市役所相談室 | |
| ◎行政書士相談(予約制) | 行政書士 | 相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内 | 4日(月)13:00~16:00※次回は2月1日(月)13:00~16:00 | 市役所相談室 | |
| ◎税務相談(予約制) | 税理士 | 相続税や贈与税、その他税金についての相談 | 27日(水)13:00~16:00 | 市役所相談室 | |
| マンション管理相談(予約制) | マンション管理士 | マンション管理組合に関することや近隣問題についての相談 | 22日(金)10:00~12:00 | 市役所相談室 | |
| 住宅相談 | 建設団体の相談員 | 住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談 | 16日(土)9:00~12:00 | 市役所会議室 電話でも可 ☎786-3211 | |
| 行政相談 | 行政相談委員 | 国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談 | 8日(金)10:00~12:00 ※次回は2月12日(金) | 市役所相談室 | |
| 多重債務相談 | 市役所職員 | 消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談 | 随時 | 市役所相談室 直通☎788-4901 | |
| 暴力団被害相談(予約制) | 上尾警察署職員 | 暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談 | 随時 | 市役所相談室 | |
| 犯罪被害者相談 | 市役所職員 | 犯罪被害に関する総合的相談 | 市役所窓口(電話でも可) | 市役所相談室 | |
| 女性相談(予約制) | 県外の専門カウンセラー | 女性のためのなんでも相談 | 18日(月)・25日(月) 10:00~16:00 | 市役所相談室 | 人権・男女共同参画課 |
| 人権相談 | 人権擁護委員 | 悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談 | 毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15 | 法務局での電話相談 ☎0570-003-110(ナビダイヤル) | |
| 内職相談 | 内職相談員 | 内職に関する相談・案内 | 毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00(12:00~13:00を除く) | 勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日) | 産業観光課 |
| 消費生活相談 | 消費生活相談員 | 消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談 | 毎週月~金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00を除く) | 市役所3階 電話でも可 ☎786-3211 | 自治文化課 |
| 子どもと家庭なんでも相談 | 子ども家庭支援員 | 子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談 | 毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15(12:00~13:00を除く) | 子ども未来課窓口 電話でも可 直通☎788-4946 | 子ども未来課 |
| 子どものことばや運動会 | 専門相談員 | 未就学児の発達についての相談 | 事前に電話で申し込み、日程調整して決定 | 児童発達支援センター分室 ☎787-5562 | 児童発達支援センター分室 |
| 教育相談 | 専門相談員 | 子どもの教育やしつけについての悩みごと相談 | 原則毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:15~16:30 | 桶川市教育センター 直通☎786-3237 | 学校支援課 |
| 心配ごと相談 | 民生委員 | さまざまな心配ごとの相談 | 毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00 | 地域福祉活動センター 直通☎728-2369 | 社会福祉協議会 |

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談については、一年度に1回のみ受けられます。
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、電話での対応となることがあります。あらかじめご了承ください。

拉致問題啓発舞台劇公演「めぐみへの誓い—奪還—」を開催します

詳しくは☎社会福祉課☎788-4933

横田めぐみさんが拉致された当時から、現在に至る拉致問題の経緯や拉致被害者の北朝鮮での生活などを描いた舞台劇を行います。

とき▶2月3日(水)午後2時~4時30分(午後1時30分開場)

ところ▶市民ホール 費用▶無料

申込み▶はがき、FAX(787-5409)またはメール(fukushi@city.okegawa.lg.jp)で、参加者の氏名(ふりがな)・住所・電話番号を記入のうえ、1月12日(火)までに、社会福祉課(〒363-8501住所記入不要)へ。

※詳しくは、市ホームページで確認してください。

人権教育・啓発講演会を開催します

詳しくは☎生涯学習文化財課☎788-4970または人権・男女共同参画課☎788-4907

市では、平成6年に「人権尊重都市宣言」を行い、『差別をなくし、明るいまちづくり』を進めています。今年度は、中島潤さんを講師に招き、講演会を行います。

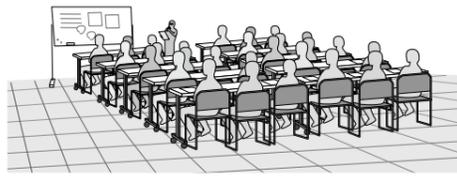
演題▶だれもが「居場所」を感じられるまちづくり~多様な性と性を尊重しあうために~

とき▶2月4日(木)午後2時~4時

ところ▶東公民館 費用▶無料

申込み▶不要

主催▶桶川市、桶川市教育委員会、桶川市人権教育推進協議会



各種申告について

還付申告

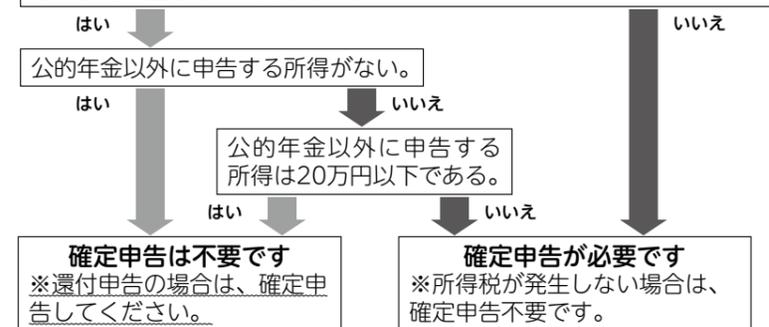
- 令和2年中に退職などにより、年末調整を受けていない人
- 年末調整を受けた給与所得者で次に該当する人
 - ①所得控除(扶養控除・社会保険料控除・生命保険料控除など)の追加がある人
 - ②本人や家族の医療費を一定額以上支出した人
 - ③マイホームの取得などで、住宅ローンがある人

確定申告

- 事業所得や不動産所得、譲渡所得がある人
- 給与所得のうち、次に該当する人
 - ①給与の収入金額が2,000万円を超える人
 - ②給与・退職所得以外の所得金額の合計額が20万円を超える人
 - ③給与を2か所以上から受け取った人

公的年金などの収入が400万円以下の確定申告不要制度

公的年金などの合計金額が400万円以下であり、源泉徴収の対象にならない公的年金などの受給がない。



申告の必要がない場合があります。確認してみてください。

(注1) 所得税の確定申告が必要ない場合であっても、市県民税の申告が必要な場合があります(年金天引き以外の社会保険料控除・生命保険料控除・地震保険料控除・医療費控除・扶養控除などの追加の控除がある人)。

(注2) 確定申告書の提出が要件となっている控除(例えば、純損失や雑損失の繰越控除など)の適用を受ける場合には、確定申告書の提出が必要となります。

申告に必要なもの

- 印鑑(認印可)
- 還付金を受け取る預(貯)金の口座番号(申告者名義)のわかるもの
- 所得を証明するもの…令和2年分の給与所得・公的年金などの源泉徴収票の原本
- 社会保険料(国民健康保険や介護保険など)を支払った証明書や領収書
 - ※国民年金保険料については控除証明書が必要です。
- 生命保険料、地震保険料などの支払証明書

●医療費控除の明細書

●マイナンバー確認書類および身元確認書類

医療費控除を適用する人へ

医療費控除は領収書の提出が不要となり、代わりに「医療費控除の明細書」の添付が必要です。

また、今まで領収書として使用できなかった健康保険組合などが発行する「医療費のお知らせ」は、「医療費控除の明細書」に添付することで、「医療費控除の明細書」の記入を省略し、医療費を支払った証明として使用できます。

- ・税務署から記載内容の確認を求められる場合がありますので、領収書は5年間保存する必要があります。
- ・令和2年分から領収書の添付は必要ありません。
- ※医療費の控除額を計算していない(領収書だけ提出する)場合は、医療費控除を算定できませんので注意してください。

●医療費控除の明細書は、市ホームページなどからダウンロードできます。また、下記の場所にも設置しています。

| | |
|-------------|--------------|
| 桶川市役所 税務課前 | 保健センター |
| 市立図書館 | 川田谷生涯学習センター |
| 加納公民館 | 駅西口連絡所 |
| 東公民館 | 市民活動サポートセンター |
| 駅前子育て支援センター | |

確定申告書の提出の際には…

- ①申告書に本人と扶養親族のマイナンバーを記載してください。
- ②マイナンバー確認書類と身元確認書類(いずれも本人分)が必要です(扶養親族の確認書類は必要ありません)。

<確認書類の例>

- ・マイナンバーカード
- ・マイナンバーカードを持っていない人は、マイナンバー確認書類と身元確認書類を1点ずつ

| マイナンバー確認書類 (次のうち1点) | + | 身元確認書類 (次のうち1点) |
|---|---|---|
| ・通知カード ・住民票の写しまたは住民票記載事項証明書(番号記載のあるもの) | | ・運転免許証 ・公的医療保険の保険証(※) ・障害者手帳 ・パスポート など |

【マイナンバー総合フリーダイヤル】☎0120-95-0178
(受付時間:平日午前9時30分~午後8時、土・日・祝日午前9時30分~午後5時30分)

【代理人による申告の場合】

<本人>の番号確認書類、<代理人>の身元確認書類、代理権の確認書類(委任状、法定代理人の場合は戸籍謄本、本人のマイナンバーカードや公的医療保険の保険証(※)など1点)が必要です。(※)写しを提出する場合は、保険証の記号・番号を黒塗りしてください。



介護者のつどい

介護に関する情報交換の場として、地域包括支援センター主催で開催します。

Table with 4 columns: 介護者のつどい「薊の会」, 介護者のつどい「みちくさ」, 介護者のつどい. Includes dates, times, locations, and contact info.

※こまめな換気や手指消毒を実施し、新型コロナウイルス感染症拡大防止に配慮して開催をする予定ですが、新型コロナウイルス感染症の状況によっては、開催を延期する場合があります。

〈広告〉

パソコンのお医者さん デジタル・パソコンクリニック

埼玉出張修理専門

創業9年目を迎えた出張・見積無料のパソコン修理屋です。埼玉県南部が中心の地域密着だからできる出張・見積もり無料で、修理実績は年間6000台以上安心の実績。さて、Windows7のサポート期限は2020年1月14日に終了を迎えました。お買い換えはお済みでしょうか？サポートが終了してしまうと、セキュリティのアップデートがされず、そのままの使用が危険な状態になります。お早目にお買い換えをお勧めいたします。弊社では、パソコンの販売から設定、アフターフォローも行っております。また、パソコンをお買い換えに際しては、担当者商品説明から設定まで、最後まで責任をもって対応いたします。当日中に解決できる修理の見積もり相場は、出張などすべて含め総額1万円、2万円前後で収まることが多いです。安心の修理保証最長90日。お電話で簡単なお見積りも可能な限りお伝えします。見積り無料。お問い合わせは☎048-673-4900 午前9時～午後10時まで受付。住所 埼玉県上尾市愛宕3-1-1 401 ぱりゅーぷらザ上尾店2F

認知症サポーター養成講座

(令和2年11月現在、受講者は5,640人)
とき 1月25日(月)午後2時～3時30分(午後1時30分から受付)
ところ 市役所3階会議室305
定員 10人
費用 無料
持ち物 筆記用具
申込み・詳しくは 1月22日(金)までに、電話で、高齢介護課 ☎788-4938へ。



「認知症ケア相談室」を利用してください

在宅で認知症の人を介護している家族に対し、認知症ケアの具体的な方法についての相談を受けます。家族だけで悩まず、相談してください。対象 認知症の人(または認知症が疑われる人)を介護している家族
相談を受ける機関 ねむのき認知症初期集中支援チーム
相談日 1月8日(金)、2月5日(金)
午前中(予約制)
※都合が合わない場合は、相談のうえ随時対応します。
申込み・詳しくは 高齢介護課 ☎788-4938

要予約 地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内

新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、参加できる教室を各地域包括支援センターの担当地域にお住まいの人だけに限定して実施します。
対象 65歳以上の人 費用 無料 持ち物 タオル、飲み物、動きやすい服装、靴、マスク着用
申込み 1月6日(水)～13日(水) (午前9時～午後5時)【先着順】に、電話で各地域包括支援センターへ。
※地域包括支援センターねむのきの1月12日(火)の申込みは、1月9日(土)までです。
注意事項 教室の参加は、下の表に掲載している日程で1か月1回までとします(1月に1回、2月に1回参加することができます)。教室に参加する場合は、必ず健康チェックを行ってください。

Table with 5 columns: ところ, とき, 定員, 内容・注意事項, 対象地域. Lists various classes like 'おげんきかい(ハートランド)', 'みんなで健康教室(ルーエハイム)', 'いきいきくらぶ(桶川市社会福祉協議会)', 'スマイルクラブ(ねむのき)'.

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにCOOですか

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにCOOですか

まちの話題

市民伝言板

シルバー人材センター
フレイル予防講習会のお知らせ



軽い運動や栄養などの座学を通じて、フレイル(※)の予防や健康増進を目指す。誰でも気軽に楽しくできる講習会です。いつまでも健康でいきいきと過ごすために、是非ご参加ください。
※「フレイル」とは、加齢とともに筋力や認知機能など、心や体の機能が低下する状態のことです。
とき▼2月1日(月)から毎週月曜日(全10回)午後1時30分～3時
ところ▼勤労福祉会館
対象▼市内在住・在勤の人員▼15人
費用▼1,000円(保険代含む)
持ち物▼運動ができる服装
申込み▼1月22日(金)までに、参加費を持参のうえ、桶川市シルバー人材センターへ。
問合せ▼桶川市シルバー人材センター
☎777-11920



埼玉県中央広域消防本部
応急手当(普通救命講習Ⅰ)講習

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人)および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付
とき▼2月20日(土)午前9時～正午(午前8時45分から受付、WEB講習受講者は9時45分受付)
ところ▼埼玉県中央広域消防本部3階災害対策室(鴻巣市箕田1638-1)
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)
定員▼15人【先着順】※定員締切費用▼無料
持ち物▼筆記用具
※WEB講習受講者は、受講証明書(スマートフォン・タブレットPCの画面提示でも可)
その他▼①新型コロナウイルス感染症対策として、事前の健康チェック(体温測定)とマスクの持参をお願いします。健康状態などにより、受講を控えていただくこともありま

埼玉司法書士会
女性のための女性司法書士による無料電話相談会

内容▼女性司法書士による、相続・成年後見制度、債務相談、自筆証書遺言書保管制度などの相談。
とき▼1月16日(土)午前10時～午後4時
専用電話番号▼872-8055
(予約不要。当日のみ通話可。通話料は相談者負担。)
問合せ▼埼玉司法書士会事務局
☎863-7861

相続、借金、生活、こころの悩みなど、暮らしのなんでも相談会(無料)

内容▼弁護士・司法書士による法律問題(借金、離婚、相続、贈与、成年後見など)、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会(同じ経験を持つ相談員との面談も可)
とき▼1月17日(日)午前9時～正午
ところ▼保健センター(鴨川1-4-1)
主催▼夜明けの会
申込み・問合せ▼事前に、夜明けの会(☎774-2862)へ連絡を。

司法書士による全国一斉生活保護相談会(無料)

内容▼司法書士による生活保護に関する相談。秘密は厳守します。
とき▼1月24日(日)午前10時～午後4時
専用電話番号▼0120-052-088(フリーダイヤル)
主催▼埼玉青年司法書士協議会、全国青年司法書士協議会
問合せ▼千代間司法書士行政書士事務所☎771-5281

上尾警察署
「電子マネーを購入して番号を教えてください」の言葉に注意!

パソコンなどでウェブサイトを閲覧中に「ウイルスに感染しました。除去するために電子マネーを購入してください。」などの警告画面が出たら、画面に表示された電話番号にすぐに電話をかけないようにしてください。電子マネーを購入させて、金銭をだまし取る特殊詐欺の架空請求の可能性がります。パソコンなどで警告画面が出た場合は、一度インターネット環境を遮断したうえで、家族や警察に相談してください。
問合せ▼上尾警察署☎773-0110

ハローワークプラザ大宮
地元企業による「若者就職面接会」(事前申込制)

内容▼企業ブースで採用担当者とは個別に面接。参加企業は、桶川市・上尾市・伊奈町の地元企業を中心に、40社程度。
※詳細は、桶川市ホームページをご覧ください。
とき▼2月3日(水)午後1時～4時
※受付は、午後0時30分～3時30分
ところ▼上尾市文化センター2・3階(上尾市二ツ宮75)
対象▼①令和3年3月高校・大学など新規卒業予定者
②若年者(おおむね44歳以下)
持ち物▼履歴書(複数枚)
※ハローワーク受付票・ハローワークカードをお持ちの人は、併せて持参してください。
主催▼大宮公共職業安定所、上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会
申込み・問合せ▼事前に、電話で、ハローワークプラザ大宮(☎658-1145)へ、申し込みください。
※当日参加も可能ですが、コロナウイルス感染症防止対策の観点から、事前申込みにご協力をお願いします。

埼玉県
調理師の人は調理師業務従事者届を出しましょう!

対象▼県内の飲食店や給食施設などで就業している調理師
方法▼令和2年12月31日現在の氏名・免許番号・従事する施設名などを、1月15日(金)までに、指定様式にて、埼玉県調理師会へ提出してください。
問合せ▼(一社)埼玉県調理師会
☎862-6443、または県健康長寿課☎830-3585

交通事故被害者のご家族への援護金

詳しくは☎県防犯・交通安全課☎830-2958

埼玉県交通安全対策協議会では、県内在住の交通遺児などを対象に、援護金を給付しています。
※「交通遺児など」とは、交通事故(陸海空全ての交通事故が対象)により、死亡または重い障害を負った保護者に養育されている児童または生徒をいいます。
給付対象となる同居世帯の総所得額▶

Table with 2 columns: 給付対象の子どもの人数, 同居世帯の総所得額. Rows: 1人 (274万円以下), 2人 (312万円以下), 3人 (350万円以下), 4人 (388万円以下), 5人以上 (426万円以下)

給付額▶子ども一人につき10万円
給付時期▶令和3年5月上旬(4月末までに「給付決定通知書」を送付します。)
申請書類▶安心安全課、市内小中学校で配布します。
申込み期限▶1月29日(金)まで
提出先▶郵送または直接、みずほ信託銀行浦和支店へ。
さいたま市浦和区高砂2-6-18
☎822-0191

Facebook page for Okegawa City. Includes QR code, logo, and URL: https://www.facebook.com/city.okegawa

Advertisement for Unity Co., Ltd. (株式会社ユニティー). Services include roof repair, exterior painting, water damage reform, solar power, and battery systems. Contact info: TEL 048-871-9757, FAX 048-871-9492, URL http://www.unityco.info/

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。

掲載されている情報は、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、変更になる場合があります。最新の情報はホームページをご確認ください。

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。



にほんごきょうしつ (Japanese Language Class) ふゆのコース (Course) おしらせ

詳しくは自治文化課 ☎ 788-4920

にほんごをべんきょうしたいがいこくじんにボランティア (Volunteers) がにほんごをおしえます。無料 (Free) です。

と き ▶ 1月7日～3月18日 毎週木曜日 (Jan.7 ~ Mar.18 every Thursday)
午後7時～8時30分 (7:00pm ~ 8:30pm)

ところ ▶ おけがわこうみんかん
主 催 ▶ おけがわ日本語友の会、桶川市

※COVID-19のため、よてい (schedule) は、かわることがあります。最新の情報は、市ホームページを確認してください。



市民ギャラリーの展示案内

市民ギャラリーは、芸術文化などの市民活動の成果を発表するための場として、市役所1階に設置された空間です。

団体名 ▶ 桶川市青少年健全育成市民会議
展示物 ▶ 「家庭の日」ポスターコンクール入賞作品
期間 ▶ 1月4日(月)～16日(土) (予定)
団体名 ▶ 消費生活展実行委員会
展示物 ▶ 消費生活に関する啓発パネル
期間 ▶ 1月19日(火)～2月13日(土) (予定)

問 自治文化課 ☎ 788-4920

イベント

募集

パソコン講習エクセル応用講座 参加者募集

内 出席簿・住所録・収支管理表など、実用的なエクセルの使い方を学びます。
(OSはWindows 8.1を使用し、Excel 2013を使用)

時 2月17日～3月17日の毎週水曜日 (全5回) 午前10時～正午

場 東公民館

対 市内在住・在勤の18歳以上で、エクセル基礎講座受講程度のレベルの人

定 10人【多数抽選】

※定員を超えた場合は、1月22日(金)午前9時45分から、東公民館で公開抽選会を実施します。なお、受講通知は、1月29日(金)までに郵送します。

¥ 3,600円 (資料代など)

※テキストを持参する人は、2,200円

講 桶川ITネット (ボランティア団体)

共催 ▶ 桶川ITネット

※重複応募、記入もれは無効となります。

申 往復はがき (一人一通) に、講

読み聞かせボランティア養成講座 ステップアップ編

内 図書館活動や子育て支援活動をしている人、または読み聞かせ技術をスキルアップさせたい人向けの講座です。

時 2月6日(土) 午後2時～3時30分

場 坂田コミュニティセンター (坂田東2-3-1 フレスポ桶川内)

対 一般

定 40人【先着順】

¥ 無料

講 児玉ひろ美さん (JPIC読書アドバイザー、台東区立中央図書館非常勤司書、鎌倉女子大学短期大学部非常勤講師)

申 1月12日(火)から、電話または直接、市内4図書館で受け付けます。

問 中央図書館 ☎ 786-6353
桶川図書館 ☎ 771-0303
川田谷図書館 ☎ 786-8846
坂田図書館 ☎ 783-2150

駅からハイキングに参加してみませんか? 「開運! 日本一の石と天満神社と山伏寺を訪ねる」

内 稲荷神社で日本一の石の大きさと重さに感動! 中山道桶川宿の浮世絵に関係がある氷川天満神社を巡り、山伏寺本学院では山伏の

問 県民活動総合センター ☎ 728-113

スポーツ

親子で楽しくパラリンピック種目体験

時 1月24日(日) 午後1時30分～4時30分

場 サン・アリーナ

対 小学生の親子 (障がいがある人も気軽に参加してください。)

種目 ▶ ボッチャ、ボルクック (ペットボトルで行うモルック)、シットティングバレーボール (種目内容は変更になる場合があります。)

定 40人20組

¥ 一人50円 (保険代)

持 飲み物、汗ふきタオル、体育館シューズ

申 1月14日(木)までに、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課 (平日午前8時30分～午後5時15分) またはサン・アリーナ (受付時間は午前9時～午後9時30分) へ。

問 スポーツ振興課 ☎ 788-4972

ご利益と御朱印 (有料) をいただきます。

時 1月22日(金)～24日(日)

※受付は、当日午前9時～11時に、桶川駅改札前で行います。

※一部ガイド説明あり (1月23日(土)のみ)。

歩行距離 ▶ 約9km

¥ 無料

申 不要

問 桶川市観光協会 ☎ 776-8590

県民活動総合センターからのお知らせ

Zoomを使ってみましょう

時 1月15日～2月5日の金曜日 (1月22日除く、全3回) 午後1時30分～4時30分

定 15人【先着順】

¥ 11,000円 (教材費込)

持 Wi-Fiが使えるパソコン

申 電話、来館またはホームページで、県民活動総合センター (伊奈町内宿台6-26) へ。

問 県民活動総合センター ☎ 728-113

心温まるご葬儀は当社へ

桶川市 社会福祉協議会 指定業者です

プラザオオノ

「もしもの時、まずはご連絡ください」

365日 24時間受付 ☎ 0120-33-7475

事前相談随時 北本店・桶川店・上尾店 <http://plaza-oono.com>

養心堂鍼灸指圧治療院

(社)日本小児障がい児支援協会会員

障がい児専門のマッサージ・鍼施術を行います。

「新年の特別企画は下記ホームページをご参照下さい。」

<http://www.youshindou-shinkyuu.biz>

桶川市泉 1-9-34 tel.048-871-5124

わくわくハウス

児童発達支援(0歳～小学校就学前)

オリジナル運動療育プログラムを活用し、体をつかったリズムや制作活動など、さまざまな体験やレクリエーションを通じて、遊びながら学びを伸ばすことに大切にしています。

JR桶川駅より徒歩9分

●無料見学・体験のご案内
わくわくハウス内の見学やお子さまにぴったりのプログラムを体験していただけます。事前にお電話にてお申込みください。
●ご利用料金
詳細は、下記番号へお問合せ下さい。

☎ 048-782-4616

公民館 ※高館月曜休館 歴史民俗資料館



歴史民俗資料館 資料解説講座「雑木林(ヤマ)と桶川人(ヒト)と」

内 桶川郊外原風景は、雑木林と畑が入り組む台地の村の姿でした。特に日出谷地区は、畑の落ち葉をもとに肥料を作り、サツマイモや麦を生産していました。昭和40年代に入ると、雑木林が切り開かれて、東観団地や殿山団地といった住宅団地に姿を変え、今ではその風景を見ることができなくなりました。今回の講座では、かつて桶川に広がっていた雑木林と、これを守り、暮らしを営んでいた人びとの姿を紹介します。

時 1月31日(日)午後2時から
場 川田谷生涯学習センター
対 一般
定 30人【先着順】
料 無料
講 歴史民俗資料館職員
申 1月8日(金)午前9時から講座前日までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。
問 歴史民俗資料館 ☎786-4030

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。

加納公民館 お気軽に！子どもも大人もお筆体験講座

内 きれいな音を弾いてみよう。肩の力を抜いて気楽に、1回でも参加可・初心者歓迎です。
時 1月31日(日)、2月28日(日)、3月28日(日)午後1時30分～3時30分
対 市内在住・在勤・在学の小学生から大人まで
定 各回10人
料 無料
持 タオル、飲み物、筆記用具、上履き

講 棚橋幸子さん(桶川市公民館サークル講師)
申 1月7日(木)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-1040

川田谷公民館 アイシングクッキー教室 ～バレンタインに気持ちを贈るデコレーション～

内 家でできるアイシングの方法を学びながら、かわいいアイシングクッキーを作ります。
時 2月7日(日)午前10時～正午
対 市内在住・在勤・在学の人
※小学生以下は保護者と参加。
定 12人【先着順】

幼児・家庭教育セミナー 豊かな心で子育てを！ ～明るく笑顔で～【第3期】

前半はリフレッシュしながら仲間づくり、後半は子育ての課題について理解を深めることができます。※全2回、両日とも出席が必要です。

《前半》
内 入学式コーデ、二の腕問題対策、パドル体操
時 1月20日(水)午前10時～11時30分
持 運動ができる服装、飲み物、タオル
講 洞内恵美子さん(パドルジャークス体操協会)
《後半》
内 子どもの自立を促すほめ方・叱り方、小学校までに心がけたいアレコレ
時 1月27日(水)午前10時～11時30分
持 筆記用具
場 大野弥生子さん(元小学校教諭) 東公民館
対 市内在住の幼児・小学生を持つ保護者および家庭教育に関心のある人
定 各20人
料 幼児保育▼各10人 無料
※保育希望の人は保険(100円)に加入(当日徴収)。

桶川公民館
和菓子作り初歩の体験講座
2月13日(土)午前10時～11時30分
市内在住・在勤の人
8人【先着順】
750円(材料費)
エプロン、三角巾、ふきん、タオル、上履き
小林ゆき子さん
1月20日(水)午前9時30分から、電話で、桶川公民館へ。
桶川公民館 ☎772-3888



加納公民館
旧暦に回る七福神in本庄
城内下町でもあった本庄宿の七福神を巡ります。
2月20日(土)午前8時30分～午後4時30分(予定)
場 JR桶川駅改札前集合
対 市内在住・在勤で、6km程度歩行可能な人
定 20人【先着順】
料 100円(保険代・資料代)
※交通費は自己負担です。
持 ハイキングしやすい服装、弁当、飲み物、タオル、筆記用具
案内▼公民館職員
申 1月13日(水)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-1040



川田谷公民館
竹馬をつくる
親子で挑戦DIY
子どもと一緒に竹馬作りに挑戦します。
1月31日(日)午前9時30分～正午
市内在住・在勤・在学の子どもとその保護者
10組【先着順】
500円(材料費)、一人につき100円(保険代)
持 タオル、飲み物、軍手
講 大塚宏さん
申 1月6日(水)午前9時30分～24日(日)に、電話で、川田谷公民館へ。
問 川田谷公民館 ☎786-4030

加納公民館
旧暦に回る七福神in本庄
城内下町でもあった本庄宿の七福神を巡ります。
2月20日(土)午前8時30分～午後4時30分(予定)
場 JR桶川駅改札前集合
対 市内在住・在勤で、6km程度歩行可能な人
定 20人【先着順】
料 100円(保険代・資料代)
※交通費は自己負担です。
持 ハイキングしやすい服装、弁当、飲み物、タオル、筆記用具
案内▼公民館職員
申 1月13日(水)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-1040

〈広告〉

シルバンク

老人ホーム 無料紹介

7つの無料相談のメリット

- 経験豊富なプロのアドバイスが無料!
- 幅広いネットワークを駆使してご案内!
- 施設見学・体験入居のポイントをお知らせ
- 安心のFace to Faceでご相談にのります!

相談料0円 紹介料0円

0120-872-955 〒362-0043 埼玉県上尾市西宮下2-386 受付時間 9:00～18:00(年中無休)

不用品回収のお手伝い

汚い・重い・壊れてる・家電もOK
直営のショップがあるので、売れる物は積極的に買取ります。

出張・見積0円 親切・丁寧・リサイクル紙ヒコーキ
埼玉県公安委員会認定 第431230010927号
☎048-562-1516 直通080-5007-0084

★令和3年度中学校新入学セール開催中!!

ご予約特典多数あり

★令和3年度小学校新入学セール開催中!!

1月6日(水)～3月31日(水)
※初売り1月6日(水)～粗品進呈(数量限定)

学生衣料 **大塚屋** 桶川市南2-6-5
☎048-771-1048
午前10時開店 月曜日定休

地域と共に50余年

新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り
住まいのメンテナンス

家のお困りごとはお気軽にお電話!!
地域の頼れる大工さんです!!

見積無料

総合建設業 **株式会社タケハラ**
タケハラ建築設計事務所

〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730-1
TEL.048-775-2662
FAX.048-775-2664

情報ステーション

健康ステーション

500x700px

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

500x700px

まちの話題

市民伝言板

各施設からのお知らせ

スマイルピアザ坂田 ☎776-9106

| イベント | とき | 内容 |
|--------------------|---|---|
| 子ども自主防災イベント | 2月7日(日) 9:30~12:00頃 | ・消防車、救急車の説明と撮影会 ・非常食の提供 ・AED訓練、三角巾演習 ・防災紙芝居など ※緊急出動があった際は、緊急車両は来られない場合があります。 ※イベントに参加する場合は、申し込みが必要です。 詳しくは、坂田コミュニティセンターへ。 |
| これから始める初心者ドラマ教室 | 1月9日(出)・23日(出) 第1部▶13:00~14:00 第2部▶14:00~15:00 ※第1部・第2部連続受講でも可 | 定員▶各回2人 費用▶各回2,500円 申込み▶随時受付中 |
| 幼児の知育・リトミック・絵本読み | 1歳教室▶1月8日(金) 2~3歳教室▶1月22日(金) 各回10:00~11:00 | 定員▶各回親子で2組 費用▶各回800円 申込み▶随時受付中 |
| 講座や教室を開きたい人のための相談会 | 3月31日(木)まで ※坂田コミュニティセンター職員が随時受付中 | 昼過ぎから夕方にかけて、語学やヨガなどの講座をやってみたいと考えている人、まずは電話を！ |

ベニバナふさと館 ☎729-1611

| イベント | とき | 内容 |
|---------------------|---|---|
| ①うどん打ち教室 ②そば打ち教室 | ①毎月第2土曜日 9:00~12:00 ②毎月第3土曜日 午前または午後 の部 | 粉を混ぜるところから切って食べるまで、うどん作りの一連の流れを体験することができます。初心者から上級者まで打ち方から盛り方まで丁寧に指導します。 費用▶①各回1,500円 ②各回2,200円(500g) |
| 年中行事「蘭玉団子飾り」 | 1月5日(火)~11日(月・祝) | 小正月の風習として、団子を木の枝にさした「餅花」を母屋に飾り付けます。 |
| 年中行事「七草がゆの振る舞い」 | 1月7日(水) | 母屋で食事をした人に「七草のかゆ」を振る舞います。数に限りがありますので無くなり次第終了です。 |
| 年中行事「恵比須講」 | 1月20日(火)~24日(日) | 11月20日に帰ってきた恵比寿様が働きに出る日。母屋では商売繁盛を祈念して、恵比寿様と大黒様を飾ります。 |
| 節分の豆まき・放鷹術披露 | 2月7日(日) | 年の数だけ豆を食べよう！日本の伝統文化を体感しよう！鷹との記念撮影もできます。 |

申込時間▶午前9時~午後6時
休館日▶1月1日(金・祝)~4日(月)・12日(火)・18日(月)・25日(月)
申込み・問合せ▶☎729-1611 ☎727-0255

響の森さいたま文学館 ☎789-1515

特別講演会 井沢元彦さん 「ミステリーとヒストリー 不思議と歴史の間」

とき▶2月20日(出)13:00開場、14:00開演
定員▶350人【多数抽選】 費用▶無料
申込み▶2月1日(月)までに、はがきまたはホームページから申し込みください。
詳しくは、チラシ・ホームページをご覧ください。

後期文学創作講座 言葉が詩にかわるとき ~詩の鑑賞と初心者のための実作講座~

とき▶2月2日(火)・9日(火)・16日(火)・23日(火・祝)
14:00~16:00(30分前受付)
対象▶県内在住・在勤・在学の人
定員▶20人
費用▶無料
講師▶田中美千代さん(日本現代詩人会所属)
申込み▶はがきに、講座名・住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、1月13日(火)「消印有効」までに、さいたま文学館「後期文学創作講座係」へ。

響の森市民ホール ☎789-1113

響の森 新春クラシックコンサート

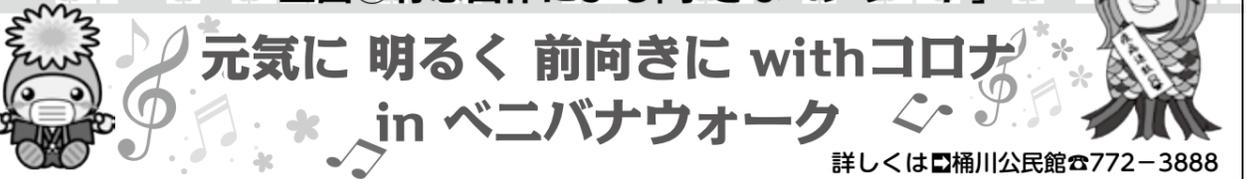
とき▶1月17日(日)13:30開場、14:00開演
出演▶Trio Primavera
費用▶一般2,000円、高校生以下1,000円
チケット▶発売中

子どものためのお箏教室 成果発表会

とき▶1月28日(木)
【1部】18:00~18:40
【2部】19:00~19:40
費用▶無料



笑来楽習企画 ~コロナ禍に効くサークル効果~ 企画①有志団体による「小さなコンサート」



元気に明るく 前向きに withコロナ
in ベニバナウォーク
詳しくは☎桶川公民館☎772-3888

新型コロナウイルス感染症の影響で、予定していた発表会が中止になってしまいました。そこで、発表の場を探している公民館の利用団体の有志が集まり、「大きな発表会」ができないなら「小さな発表会」を企画しました。感染予防の為にマスク着用でのステージ発表となりますが、「安心」と「喜び」をシェアするコンサートのひと時をお楽しみください。

とき▶1月23日(出)午後1時~4時10分
ところ▶1階センターコート他
【和太鼓】打てば響く伴の会
【演奏】ベに花ハーモニカクラブ、桶川ハーモニカクラブ、ウクレレ・エコーズ
【演奏×ダンス】ファーム桶川・ダンスサークル(社交ダンス)、マリネラ(パールの民族舞踊)、フラ・ワヒネ(フラダンス)
【コーラス】コールビオレット

とき▶1月24日(日)午前10時15分~午後4時
ところ▶1階センターコート他
【演奏】ブラビッシモ(ヴァイオリン、ピアノなど)、まあむ・くれよん(ミュージックベル)、オカリナ・スプリング、桶川ギターアンサンブル、オカリナさくら、箏曲愛好会(箏)、華芳会(箏)、ベに花尺八同好会、オペラロック(オペレッタ)、OPWジャズオーケストラ
【ダンス】the・flash(ストリートダンス)、体育同志会(神楽)、実寿帆会(新舞踊)
【合唱】混声合唱団ノイエ、女声合唱団ヴェネーレ

子育て広場

☆子育て講座☆ これからの子育てが楽しくなるヒント

内容▶元保育園園長のお話を聞き、子育てについて語り合います。
とき▶1月20日(水)午前10時~11時30分
ところ▶日出谷子育て支援センター
対象▶市内在住で子育て中の人、これから子育てする人
定員▶6組【先着順】
費用▶無料
講師▶加藤美知子さん(元泉保育園園長)
申込み▶1月6日(水)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。※保育を希望する人は、申し込み時に伝えてください。
詳しくは☎日出谷子育て支援センター☎789-2581

☆子育て講座☆ 子どもに伝わりやすいほめ方・しかり方

内容▶「怒りたくないけれど」「ほめて育てるっていうけれど、どうすればいいの？」伝え方のヒントをお話しします。
とき▶1月29日(金)午前10時~11時30分
ところ▶駅前子育て支援センター
対象▶市内在住の2歳以上のお子さんの保護者
定員▶6組【先着順】 費用▶無料
講師▶子ども家庭支援員
申込み▶1月15日(金)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。※保育を希望する人は、申し込み時に伝えてください。
詳しくは☎駅前子育て支援センター☎774-9979

ファミリー・サポート・センター登録説明会

ファミリー・サポート・センターは、地域で子育て援助活動ができるように、子育ての援助を受けたい人(依頼会員)と子育ての手助けができる人(協力会員)の橋渡しをするところです。保育園の送迎や習い事への送迎、保護者のリフレッシュのためおさんを預かるなどの援助を行っています。今回ファミリー・サポート・センターのアドバイザーが子育て支援センターへ出張し、説明します。お子さんを遊ばせながらお話を聞いてみませんか。

とき▶【駅前】1月20日(水) | 対象▶【依頼会員】市内に在住または在勤で、生後10か月~小学6年生のお
【日出谷】2月9日(火) | 子さんと同居している人【協力会員】市内在住で、心身ともに健康で
午前10時~11時30分 | 育児に理解と熱意がある人(年齢・性別・資格は問いません。)
午後1時30分~3時30分 | 定員▶各日7組【先着順】 費用▶無料
※一人30分程度 | 申込み▶1月6日(水)午前10時から、電話または直接、駅前または日出谷子育て
ところ▶駅前子育て支援センター | 支援センターへ。
日出谷子育て支援センター | 詳しくは☎駅前子育て支援センター☎774-9979
☎日出谷子育て支援センター☎789-2581

おけがわマイン4F 内科 皮膚科 クリニック

治療内容▶高血圧・糖尿病・高脂血症・骨粗しょう症・喘息・各種ワクチン接種
にきび、かぶれ、湿疹、アトピー性皮膚炎、かゆみ、水虫等皮膚科領全般

診療時間▶月 火 水 木 金 土 日
午前 9:00~12:30 (土曜は13時まで) ○ ○ ○ / ○ ○ /
午後 14:00~18:00 (皮膚科 14:00~17:30) ○ ○ ○ / ○ / /

※受付終了は各診療時間30分前まで | 木曜・土曜午後・日曜・祝日休診

電話・ネット予約受付中 048-786-5200
https://tokyo-mizuho.com/okegawa/
桶川市若宮一丁目5番2号 おけがわマイン4F

桶川東中学校創立50周年記念式典

桶川東中学校の創立50周年を祝う記念式典が開催されました。記念式典は二部構成で行われ、東中の卒業生で俳優の本木雅弘さんからのメッセージ動画の上映のほか、全員合唱・吹奏楽部の演奏などで盛り上がりを見せました。(11月7日 桶川東中学校)



「個人住民税市町村表彰(納税率部門)」で桶川市が受賞

桶川市は「個人住民税市町村表彰(納税率部門)」の表彰を県知事から受けました。市民の皆様の納税に対する深いご理解とご協力によるものです。ありがとうございました。(11月9日 知事公館)



初めての魚釣り体験

この催しは、釣りの経験のない子どもに魚釣りの楽しさを体験してもらおうと企画されたものです。今回で2回目の開催となりました。当日は水温が低く、魚の活性が低かったことから「大漁」とはなりませんが、多くの参加者が釣りを楽しみました。(11月7日 城山公園)



オリジナルフレーム切手の贈呈

市制施行50周年を記念して「市制施行50周年記念オリジナルフレーム切手」が販売されました。販売開始にあたり、市長を表敬訪問した郵便局長から、フレーム切手が贈られました。(12月1日)



食育ボランティア養成講座を開催

桶川市食生活改善推進員協議会の養成講座を行いました。修了者の皆さんには、今後、市のイベントや料理教室などを通して「食と健康づくりの輪」を地域へ広げていく担い手として期待が寄せられます。(12月3日 保健センター)



〈広告〉

家族葬は **セレモ** へお任せください 年中無休 安心の24時間対応 ☎ **0120-16-5940**

セレモホール北本
北本市宮内 7-179 Tel: 048-591-2288
大駐車場完備・無料送迎バス・安置施設完備・宿泊可能

セレモホール鴻巣
鴻巣市本町 2-1-11 Tel: 048-544-0088
鴻巣駅から徒歩5分・安置施設完備・宿泊可能

必要なのが全部入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》 <http://ceremohall.com>

事前相談受付中
ご葬儀に関する様々な「希望」「不安」など何でもご相談頂いております!

セレモの会員制度 **さくらさぼーと** 会員募集中
多くの割引特典
入会金は1万円のみ
・月々の積立金など一切必要ありません。
・他社互助会ご入会の方もお気軽にご相談ください。

LINE: 友達募集! ID: @zue6749s

災害時の要支援者情報提供協定の締結

桶川市避難行動要支援者情報提供協定書締結式



川田谷地区に引き続き、この度、53自治会と「桶川市避難行動要支援者情報提供協定書」を締結しました。本協定は、避難行動要支援者登録制度に基づき、締結しています。この協定を結ぶことにより、あらかじめ情報提供を希望する人を対象とし、災害時など避難時に必要な情報を支援機関へお渡しすることができます。情報を事前に支援機関に提供することで、より円滑な情報伝達などが可能になります。(11月10日・25日)

包括連携協定を締結

三井住友海上火災保険株式会社と市は「包括連携協定」を締結しました。この協定は、相互連携と協働により地域課題の解決に取り組み、持続可能なまちづくりの推進を図ることを目的としています。(11月16日)



第7回おけがわふれんどリーフットサル大会結果

とき▶11月15日(日)
ところ▶舎人スポーツ・パーク
主催▶スポーツ推進委員連絡協議会
後援▶教育委員会
参加人数▶71人(10チーム)
結果▶

| 順位 | チーム名 |
|-----|------------|
| 優勝 | 桶西サッカー部'98 |
| 準優勝 | 桶川SSS |
| 第3位 | オケチル |



消防団特別点検

消防団特別点検は、火災シーズンを前に消防団の士気高揚や消防器具の点検を目的に実施されています。当日は服装規律点検のほか、消防活動に貢献いただいている方々への表彰も行われました。(11月23日 桶川小学校)



令和2年度桶川市民秋季ソフトボール大会結果

とき▶9月13日(日)・20日(日) ところ▶総合運動場
参加人数▶539人(27チーム)
結果▶

| 部門 | 順位 | チーム名 |
|----|----|----------------|
| 1部 | 1位 | ダイエースターズ |
| | 2位 | コマーズZ |
| | 3位 | 東観ソフト |
| 2部 | 1位 | 泉二丁目キラーズ |
| | 2位 | 下西ソフトクラブ |
| | 3位 | 若宮一丁目ソフトクラブ |
| 3部 | 1位 | 細谷クラブ |
| | 2位 | 日出谷小フレンズソフトクラブ |
| | 3位 | 神明ソフトクラブ |

〈広告〉

いそがしい子育てママの強い見方!
生活クラブをはじめよう!
サステナブルなひと、
生活クラブ
生活クラブ埼玉 検索

コールセンター
TEL 048-826-6340
対応時間: 9:30~18:00(月~金 ※年末年始夏季休業除く)

快適な住まい造りで暮らしに夢を!!
リフォーム専門店
増改築・屋根・外装・室内改修・内装・水廻り・外構
建設業許可・設計事務所・増改築相談員

一般社団法人 住宅リフォーム推進サポート協議会
有限会社 **改住ノ館** ☎ **727-0233**
桶川市坂田東 1-1-7

「広報おけがわ」は自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取り扱いいただけます。
 「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。希望する人は秘書広報課 ☎788-4901へ。
 「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

3月号の締め切りは、1月8日(金)です。
 ※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



開催します

■第61回桶川学生書き初め展、第45回桶川書道人連盟展「桶川書道人連盟」
 1月14日(木)～17日(日)10時～17時※14日は13時から、17日は16時まで／市民ホールギャラリー1／入場無料／桶川市・桶川市教育委員会後援／新会員募集中／熊井 ☎789-3700

■桶川写真友会展「桶川写真友会」
 1月20日(水)～24日(日)9時30分～17時※最終日(1月24日)は16時まで／市民ホールギャラリー1／無料／写真の好きな方はぜひ御覧いただけます。お問い合わせは ☎773-2793

募集します

■囲碁を楽しみませんか「桶川囲碁同好会」
 毎週土曜日9時～12時／東公民館／入会金2千円、年額4千円／10級から6段までみんなで楽しんでいます。気軽に見学においで下さい／森 ☎775-7487

■剣道で、丈夫な体、頑張る心を「桶川剣友会」
 ①毎週水曜日18時～19時30分②毎週土曜日14時～15時30分③毎週日曜日

※内容・文責については、団体に問い合わせください。
 ※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

■ヨガ活動「スマートサークル」
 毎週火曜日13時～15時／加納公民館／2人／月額2千円／女性／お気軽に見学、ご参加ください。井上 ☎728-9638

■ハーモニカ「ハーモニカサークル『ドレミ』」
 毎月第1・3木曜日9時30分～11時30分／東公民館、桶川公民館／10人／月額1,200円／初心者／使用ハーモニカA #A(複音ハーモニカ)。魅力である綺麗な音を出せるように、又、一人でも吹けるようになるように手助けします。天沼 ☎090-2400-7424

■太極拳「21太極拳サークル」
 月4回毎週水曜日10時～11時30分／東公民館大会議室／数人(5人程度)／月額千円／見学・体験大歓迎。ゆつくりとした動きで無理なく健康維持に役立ちます。長山 ☎090-4377-9097

■感染対策徹底して再開 団員募集「桶川混声合唱団」
 毎週水曜日19時～21時／市民ホール練習室1／月額5千円／新メンバー募集中。消毒・換気・マスク着用などの、できる限りの対策で歌っています。歌うのが好きな方、ご参

開催します

9時～10時30分／サン・アリーナ前道場／入会金2千円、月額2,500円(兄弟割引あり)／HPは「one on one」で検索／梅澤 ☎090-4703-5139

■外国人の方 楽しく日本語を学びましょう！「にほん語学び舎」
 毎週日曜日10時～12時(8月はお休み)／主に市民ホール／3人程度／外国人学習者の方は無料／外国人で日本語を学びたい方／日本語学習の他にも、外国人の様々な生活支援をボランティアで行っています。料理教室やお国自慢発表会、お花見会、七夕会なども適宜開催し、相互の親睦と国際交流を図っています。岩田 ☎090-6010-4152

投稿規定(抜粋)

○投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
 ○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
 ○開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
 ○募集記事は1団体につき年度2回までとし、連続での掲載はできません。
 ○申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
 ○個人的な物品の授受については掲載できません。
 ○原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

〈広告〉

「広報おけがわ」・「市ホームページ」
広告掲載募集中

お店の商品のPRなどにどうぞご利用ください。

掲載料金
 広報(下半段)：縦45ミリ×横87ミリ⇒10,000円/回
 広報(下一段)：縦45ミリ×横177ミリ⇒20,000円/回
 パナ：縦60px×横150px⇒10,000円/月
 詳しくは☞ 秘書広報課(☎786-3211)または、市HPへ。

「暮らしと事業の法務サポート」 お気軽にご相談下さい

相続手続 遺言書 成年後見

離婚 内容証明 許認可申請 法人設立 ビザ申請

初回のご相談は**無料**です。
 ☎048-729-7001
 日・祝・夜間も対応いたします。
 高村行政書士事務所
 行政書士 高村龍介 桶川市寿 1-4-20 (桶川駅東口徒歩2分 P有)

「はっぴいばーすでい」
1月生まれだよ!

3月生まれの子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(1月15日(金)消印有効)
 ※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

いわみつ かりん ちゃん
 岩満 華凛 ちゃん
 (下日出谷)
 3歳のお誕生日おめでとう♡元氣いっぱいのおでんばさん。たくさん笑って泣いて大きくなるうね!!

けんしん ちゃん
 中山 堅心 ちゃん
 (坂田西)
 1歳のお誕生日おめでとう(^v)★従兄弟のお姉ちゃんお兄ちゃん達、いつも遊んでくれてありがとう♡

かなと ちゃん
 安川 奏杜 ちゃん
 (上日出谷)
 1歳のお誕生日おめでとう!私たちが家族のところに産まれて来てくれてありがとう!これからもずっと笑顔でいてね♡大好きだよ♡

しょうご ちゃん
 小倉 奨吾 ちゃん
 (上日出谷)
 しょうちゃん、1歳のお誕生日おめでとう☆これからお兄ちゃんとお仲良く、たくさんニコニコ笑顔を見せてね。

さき ちゃん
 池田 紗希 ちゃん
 (末広)
 3歳のお誕生日おめでとう!ミカンとキティちゃんが大好きな紗希。元氣いっぱい楽しい毎日をお過ごししてね!

えみ ちゃん
 田島 咲 ちゃん
 (若宮)
 えみちゃん2歳のお誕生日おめでとう!おしゃべりもお歌も上手になったね!これからもますます大きくなあれ!

いろは ちゃん
 渡辺 彩巴 ちゃん
 (北)
 1歳のお誕生日おめでとう!生まれてきてくれてありがとう!いつも彩巴の笑顔に癒やされてるよ♡これからもお姉ちゃんと仲良く、そして元氣が大きくなってね☆

かいり ちゃん
 石川 開理 ちゃん
 (坂田西)
 3歳おめでとう!たくさん遊んでたくさん食べて、大きくなったね☆これからも大好きな開理くんの成長を楽しみにしているよ!

「はっぴいばーすでい」は、こちらからも投稿できます

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」
 または「おけがわ文芸」コーナー
 Eメール hisho@city.okegawa.lg.jp

おけがわ文芸

俳句 (選句協力:桶川市俳句連盟) (敬称略)

| | | |
|-----------------|------|--------|
| 卒寿にて学ぶ幸せ菊の鉢 | 坂田 | 小宮山 勝 |
| 娘は母に母はおばばに七五三 | 西 | 清水 幸子 |
| 年用意独り暮しの厨かな | 東 | 豊田 鈴子 |
| 大根千す日毎山々近づいて | 泉 | 柴田 靖子 |
| 引きずられ悲鳴を上げる千歳あめ | 下日出谷 | 山下 恭子 |
| 伊佐沼の岸辺に咲いて赤まんま | 朝日 | 八木原 宏 |
| 木犀のシヤワーを浴びる二度三度 | 鴨川 | 春日 千代子 |
| どうしても星になりたい木守柿 | 坂田 | 塩月 弘子 |
| つぎつぎに桶川のあとに驚鴉 | 坂田 | 小関 繁雄 |
| 雪吊りの兼六園へ久し振り | 坂田 | 小林 茂之 |

短歌

手仕事は誰れにも負けぬ口癖の母の編棒は琥珀色なり
 上日出谷 石川 益江

濃紺のスーツの乙女は就活か西日射し込む電車に寝入る
 泉 原田 恭子

よきによきと不気味な色で突き出てる農夫に問えば蒔芋と
 下日出谷 山下 恭子

冬ごもる虫の啼く音もらりぢりに暮れの草むら風そよぎける
 倉田 安中 久遠

以前よりまして母の背丸くなる落葉踏みしめ帰りゆくなり
 坂田 小林 茂之

すれちがう一人の少年塾帰りしばし降り止め宵の時雨よ
 西 岸 仲夫

北からの冬を伝える霜便りマスクの隙の吐息白じろ
 坂田 藤波 五郎

応募要領

※①作品俳句は1人3句、短歌は1人2首まで(ふりがなを付け、必ず楷書で記入)
 ※②住所③氏名(ふりがな)④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。
 ※発表表:毎月の選考により、上位俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
 ※締め切り:1月15日(金)消印有効(今回の応募は、3月号の掲載となります)

【診療時間】 午前9時～午後5時
 【受診方法】 最新情報は市ホームページで確認し、医療機関に電話のうえ来院ください。
 (医療機関の変更や、当直の専門医が限定される場合もあります)

休日当番医

| 月日 | 医療機関名 | 診療科目 | 所在地 | 電話 |
|-----|-----------------|-------------|-----|--------------|
| 10日 | いけだファミリークリニック桶川 | 内/小 | 桶川市 | 788-1167 |
| | 埼玉県中央病院 | 内/外 | 桶川市 | 776-0022 |
| | 山田医院 | 内/小 | 北本市 | 048-593-0353 |
| 11日 | ゆげクリニック | 内/循内 | 桶川市 | 777-3000 |
| | 伊奈病院 | 内/外 | 伊奈町 | 721-3692 |
| | きたもと脳神経外科クリニック | 脳外 | 北本市 | 048-592-8808 |
| 17日 | 大谷記念病院 | 内 | 桶川市 | 728-2411 |
| | 埼玉県中央病院 | 内/外 | 桶川市 | 776-0022 |
| | 北本第一クリニック | 内/胃腸 | 北本市 | 048-591-7622 |
| 24日 | 埼玉県中央病院 | 内/外 | 桶川市 | 776-0022 |
| | 木村クリニック | 内/心療内/脳神/リハ | 伊奈町 | 723-8884 |
| | 藤倉医院 | 循内/内 | 北本市 | 048-592-3045 |
| 31日 | 大野整形外科 | リウ/整外/リハ | 桶川市 | 728-1611 |
| | 伊奈病院 | 内/外 | 伊奈町 | 721-3692 |
| | 本藤整形外科 | 整外/リウ/リハ/皮 | 北本市 | 048-592-7667 |

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23
 ☎048-596-0275
 診療日時：日曜日・祝日
 8月13日～15日(年末年始は休診)
 午前9時30分～午後0時30分

救急相談・医療機関案内 夜間可

☎ #7119
 ・急な病気やけがの際に医者に行くべきか迷ったときの相談
 ・診療可能な医療機関の案内(歯科・精神科を除く)
■相談時間：24時間・365日
 ダイヤル回線・IP電話・PHSは
 ☎048-824-4199

埼玉県AI救急相談
 (PC・スマートフォン)→



小児初期救急当番医 夜間可

診療日時：月曜日～土曜日
 午後8時～10時
 (祝日、年末年始を除く)
 <当番医の問合せ>
 埼玉県中央広域消防本部
 ☎048-597-3301 (24時間対応)

1月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

| | 燃やせるごみ | 古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック | 紙製の容器と包装紙 | プラスチック | 金属・ガラス・乾電池 | その他 |
|-------|-----------------------|---------------------|-----------|------------|------------|-----|
| 高崎線東側 | 4・7・11・14・18・21・25・28 | 9・23 | 8・22 | 5・12・19・26 | 15・29 | 20 |
| 高崎線西側 | 5・8・12・15・19・22・26・29 | 16・30 | 4・18 | 7・14・21・28 | 11・25 | 13 |

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
 (午前8時30分～11時30分)土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
 ※ごみは朝8時までに出示しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。
 ※レジ袋はごみ袋として使用できません。

オケちゃんの
いいとこみつけ隊 82



17日(日)まで点灯している(べにり) 駅西口駅前のイルミネーションは、1月

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

- 営業品目**
- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
 - ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
 - ・管更生工事
 - ・一般、産業廃棄物運搬処理業 ・浄化槽清掃・保守点検業
- 【本社】 〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)
 【事業本部】 〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
 お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆様のお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

